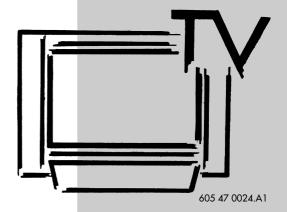


Plasma-TV-Set 42" PIP 42TM92

Bedienungsanleitung
Operating Instructions



Vielen Dank **Inhaltsverzeichnis** Sehr geehrte Kundin, Sehr geehrter Kunde, vielen Dank, dass Sie sich für ein Metz Produkt entschieden 1.4 Bedienelemente Plasma-Bildschirm 6 haben. 1.5 Bedienelemente und Anschlüsse Tuner-Box . . . 7 Wir haben in diesem TV-Gerät 2. eine Menüführung geschaffen, von der wir glauben, Ihnen eine Die Fernbedienung10 leicht verständliche Bediener-3. oberfläche bereitzustellen. Betrieb ohne Fernbedienung16 4. 5. Vor der ersten Inbetriebnahme sollten Sie jedoch auf jeden Fall 5.1 Sender einstellen19 die Kapitel 1 bis 7 der Bedie-6. nungsanleitung studieren. 6.1 7. 8. Ihre METZ-WERKE 9. 10. Sonderfunktionen Der Plasma-Bildschirm ist ein Produkt mit modernster Technologie. PC anschliessen (VGA / DVI)38 Gelegentlich können einige nicht aktive Pixel als ein fester blauer, 14. Reinigung des Gerätes40 grüner oder roter Punkt auf dem Bildschirm erscheinen. Bitte neh-men Sie zur Kenntnis, dass dies nicht die Leistung Ihres Produktes beeinflusst.

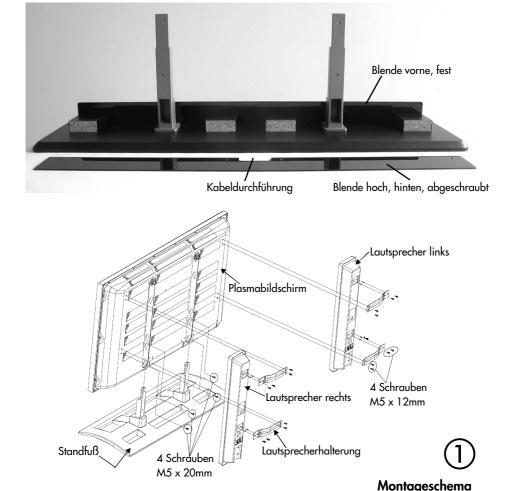
1. Aufstellhinweise

Das Plasma-TV-Set wird mit Plasma-Bildschirm, Standfuß, Wandhalterung, 2 Lautsprecher mit Fuß und Tuner-Box ausgeliefert.

Montage Standfuß

Der Standfuß ist mit zwei Blenden ausgestattet. Die hintere hohe Blende, mit dem Ausschnitt für die Kabeldurchführung, ist mit vier Schrauben am Standfuß befestigt. Diese Blende vor der Montage des Plasmabildschirms am Standfuß entfernen. Standfuß in die entsprechende Führung einschieben und mit vier Schrauben (M5 x 20 mm) vorsichtig festschrauben.

Netzanschlusskabel und Verbindungskabel zur Tuner-Box einstecken, die Kabel durch den Ausschnitt führen und danach die Blende wieder anschrauben.



1.1 Wandmontage

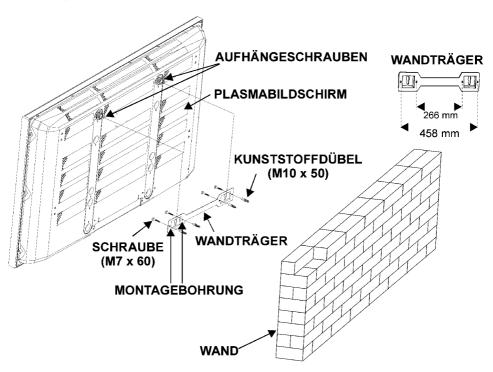


Nichtbeachtung dieser Hinweise kann zu ernsthaften Verletzungen von Personen und/oder irreparablen Schäden am Gerät führen.

Der Plasma-Bildschirm darf nur an senkrechten Wänden mit Hilfe der Wandmontageeinheit befestigt werden.

Führen Sie die Montage der Wandhalterung und das Einhängen des Gerätes nicht ohne die Hilfe einer zweiten Person durch.

- Gehen Sie bei der Befestigung der Wandhalterung sehr sorgfältig vor. Sie muss das TV-Gerät nicht nur dauerhaft halten, sondern dem Gerät auch bei Erschütterung, Stößen etc. sicheren Halt ermöglichen.
- Vor der Montage ist die Beschaffenheit der Wand (Stabilität und Wandstärke) zu untersuchen. Fragen Sie im Eisenwaren-Fachhandel nach entsprechend geeigneten Metallschrauben und Dübeln.
- Die Wand muss fest und statisch tragfähig sein (z.B. Mauerwerk aus Ziegel, Kalksandstein oder Beton).
- Für abweichende Wandaufbauten wie z.B. Holz-, Hohlraumwände oder andere Materialien ist unbedingt ein erfahrener Fachmann mit der Montage der Wandhalterung zu betrauen.



1.1 Wandmontage

Wandmontage des Plasma-Bildschirm

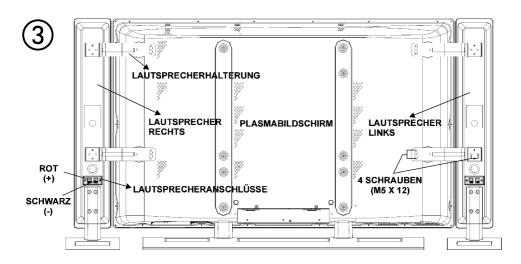
- Um den Plasmabildschirm an der Wand zu montieren, entfernen Sie zuerst den Standfuß (Abb. 1). Drehen Sie die vier Schrauben (M5 x 20) heraus, mit denen der Fuß am Bildschirm befestigt ist, und entfernen Sie den Standfuß.
 Das Plasma-Fernsehgerät kann mit oder ohne Lautsprecher an der Wand befestigt werden.
- 2. Montieren Sie den Wandträger mit vier Wanddübeln (Ø10 x 50) und vier Schrauben (Ø7 x 60) gemäß Abbildung 2 an der Wand. Wählen Sie zunächst den Platz aus, an dem der Bildschirm befestigt werden soll. Richten Sie den Wandträger waagerecht an der Wand aus, und markieren Sie die beiden Montagepunkte mit einem Bleistift. Bohren Sie die Löcher für die Kunststoffdübel, und befestigen Sie den Wandträger mit vier Schrauben (Ø7 x 60) an der Wand.
- 3. Heben Sie den Plasmabildschirm an, und hängen Sie ihn mit den beiden Aufhängeschrauben auf der Rückseite des Bildschirms in den Löchern am Wandträger ein.

1.2 Lautsprecher

Montage der Lautsprecher (optional)

Wenden Sie den Plasmabildschirm auf die Rückseite, und stellen Sie ihn auf eine feste Oberfläche, z.B. auf einen Tisch (Abb. 3). Stellen Sie die Lautsprecher rechts und links neben dem Bildschirm ab.

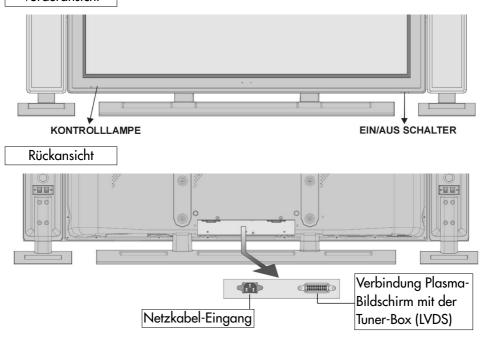
Richten Sie die Lautsprecherhalterungen (je zwei am linken und zwei am rechten Lautsprecher) mit den Bohrungen am Plasmabildschirm aus, und befestigen Sie jede Halterung mit vier Schrauben (M5 x 12) an Lautsprecher und Bildschirm. Schließen Sie die Lautsprecher mit den Lautsprecherkabeln an der Plasmabox an.



1.3 Sonstiges

- Achten Sie darauf, daß kein helles Licht oder Sonnenschein direkt auf den Bildschirm fällt. Es können Spiegelungen entstehen, die die Brillanz des Bildes beeinträchtigen.
- Der günstigste Betrachtungsabstand ist die 5-fache Bildschirmdiagonale, bei Geräten mit 107 cm Bildschirm also ca. 5,35 m.
- Antennenanschlusskabel und sonstige Bauteile zwischen der fest eingebauten Antennen- / Breitbandsteckdose und dem Rundfunkempfänger (z. B. TV-Gerät, Videorecorder) müssen der Euro-Norm EN 60966-2-4 entsprechen.
- In unmittelbarer Nähe des TV-Gerätes darf sich kein Magnetfeld befinden.
- Das verwendete Antennenanschlusskabel sollte ein Schirmungsmaß von mindestens 75 dB besitzen.
- Bei Verwendung nicht zugelassener Kabel und Bauteile erlischt die Betriebserlaubnis des Rundfunkempfängers.

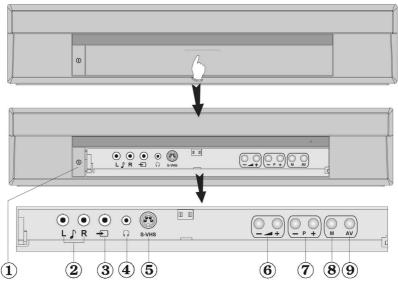
1.4 Bedienelemente Plasma-Bildschirm



Vorderansicht

1.5 Bedienelemente und Anschlüsse Tuner-Box

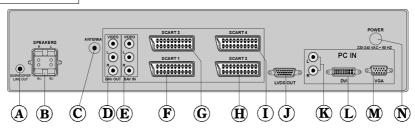
Vorderansicht



- 1 Ein- / Aus Schalter
- ② Audioeingang Links/Rechts
- ③ Videoeingang
- 4 Kopfhörer
- ⑤ S-VHS-Eingang

- (6) Lautstärke einstellen
- 7) Programmwahl P+ / P-
- Menü aufrufen

Rückansicht



- A Subwoover Ausgang
- B Lautsprecher Ausgang Links/Rechts
- C Antenne
- **D** Video Out
- E Video In
- F SCART 1
- G SCART 2

voll bestückt

- H SCART 3
- I SCART 4
- J LVDS (Ausgang, z. Plasmabildschirm)
- K Audio In (vom PC kommend)
- L DVI Eingang (vom PC kommend)
- M VGA Eingang (vom PC kommend)
- N Netzkabel-Eingang

2. Sicherheitshinweise



Bei Plasma-Displays besteht prinzipiell die Gefahr von Einbrenneffekten. Wird über einen längeren Zeitraum ein stehendes Bild dargestellt (z. B. Standbilder von TV, DVD, Videotext oder PC), so ergeben sich zwischen leuchtenden und nicht leuchtenden Bildpunkten Helligkeitsunterschiede, die sichtbar werden können, sobald eine andere Darstellung erfolgt.

Um eine dauerhafte Schädigung auszuschließen, sollten Sie unbedingt darauf achten, dass stehende Bilder nicht dauerhaft dargestellt werden. Nutzen Sie nach Möglichkeit auch Bildschirm-Schutzfunktionen bei den angeschlossenen Geräten (z. B. PC, DVD, Videorecorder).

- Ein kaltes Gerät darf in einem warmen Raum erst in Betrieb genommen werden, wenn ein eventuell vorhandener Feuchtigkeitsbeschlag verdunstet ist.
- Ihr Gerät ist für den Betrieb in trockenen Räumen bestimmt. Sollten Sie ausnahmsweise das Gerät im Freien betreiben, so sorgen Sie bitte dafür, daß es vor Feuchtigkeit (Regen, Wasserspritzer, Betauung) geschützt ist.
- Fernsehgeräte benötigen eine ausreichende Kühlung. Die Öffnungen in der Rückwand dürfen nicht durch Gardinen, Deckchen, Zeitungen o. ä. verdeckt werden. Die Lüftungsschlitze an der Geräteunterseite müssen frei zugänglich bleiben, denn darüber saugt das Gerät die Kühlluft an.
- Sorgen Sie für einen ausreichenden Kühlluftstrom, wenn Sie Ihr Gerät in einen Einbauschrank stellen.
- Stellen Sie Ihr Gerät nicht direkt neben einer Heizung auf; die Gerätekühlung könnte beeinträchtigt werden.
- Auf oder über den Plasma-Bildschirm gehören keine

- brennenden Kerzen
- Gefäße mit Flüssigkeit.

Heißes Wachs und Flüssigkeiten, die ins Geräteinnere gelangen, zerstören die elektrischen Bauteile Ihres TV-Gerätes. Die elektrische Sicherheit des Gerätes ist in solchen Fällen nicht mehr gewährleistet.

- Gewitter sind eine Gefahr für elektrische Geräte. Bei einem Blitzschlag in die Netzleitung oder die Antenne kann das Gerät beschädigt werden, auch dann, wenn es ausgeschaltet ist. Ziehen Sie bei Gewitter Netzstecker und Antennenstecker aus der Steckdose bzw. aus dem Fernsehgerät.
- Öffnen des Gerätes und Durchführen von Reparaturen sind dem Fachmann vorbehalten.

ACHTUNG! LEBENSGEFAHR.

Wenden Sie sich bitte bei erforderlicher Reparatur an Ihren Fachhändler.

- Vor dem Reinigen das Gerät mit dem Netzschalter ausschalten !
- Fernbedienung nicht direkt vor die Augen halten und eine Taste drücken! Infrarot-Licht!
- In das Batteriefach der Fernbedienung dürfen keine Akkus eingelegt werden.
 Es dürfen nur 2 Stück Batterien
 LR03/AM4/AAA 1,5V Micro verwendet werden.
- Der Plasma-Bildschirm ist ausschließlich für den Empfang und die Wiedergabe von Bild- und Tonsignalen bestimmt.
- Plasma-Bildschirm darf nur mit einer Netzspannung von 230 V ~ 50Hz Wechselstrom betrieben werden.
- Netzkabel so verlegen, dass keine Gegenstände darauf stehen oder Personen darüber stolpern können!
- Eingriffe dürfen nur durch Fachpersonal durchgeführt werden.

2.1 Allgemeines

Vor dem Einschalten

- Verbinden Sie den Plasma-Bildschirm und die Tuner-Box mit dem beiliegenden LVDS-Kabel.
- Schließen Sie die Netzkabel des Plasma-Bildschirms und der Tuner-Box an die Steckdose an.
- Drücken Sie am Plasma-Bildschirm und der Tuner-Box den Ein/Aus-Schalter. Die Geräte schalten in Bereitschaft, wobei die LED's an beiden Geräten rot leuchten.

Einschalten

 Warten Sie ca. 5 Sek. bevor Sie den Plasma-Bildschirm mit der Taste @ der Fernbedienung oder den P+/P- Tasten an der Tuner-Box einschalten. Es wird immer das zuletzt gesehene Programm eingestellt. Die LED's an beiden Geräten leuchten grün.

Ausschalten

Mit der Taste © der Fernbedienung in den Standby Zustand schalten oder den Netzschalter am Plasma-Bildschirm drücken.

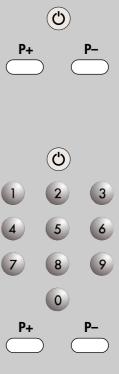
Programmwahl

Die Programme können mit den **Zifferntasten**, den "P+/P-" Tasten auf der **Fernbedienung** oder der **Tuner-Box** oder über die Programmtabelle ausgewählt werden.

Die Programmtabelle mit der Taste "INFO" aufrufen. Mit den Cursorsteuertasten ▲ ▼ ◀ ▶ den gewünschten Sender auswählen. Programmtabelle mit der Taste "INFO" ausblenden.

Lautstärke einstellen

Mit der – + Taste kann die Lautstärke verstellt werden.



Mit der Metz Fernbedienung RL 18 können der Plasma-Bildschirm sowie zusätzlich Videorecorder VCR1 und VCR 2, DVD-Player und HiFi-Geräte (z.B. Radio, Kassettendeck, CD-Player, Verstärker etc.) von Metz oder verschiedenen anderen Herstellern in ihren Grundfunktionen ferngesteuert werden.

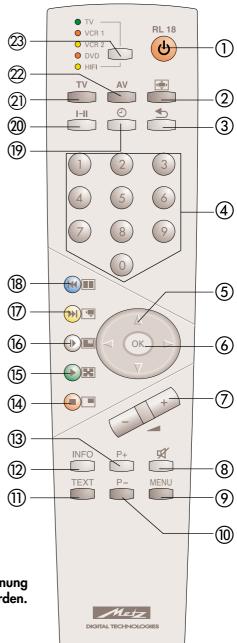
Die Fernbedienung übermittelt die Steuerbefehle per Infrarotlicht zum TV-Gerät. Die Fernbedienung muss immer zum TV-Gerät gerichtet sein. Andere infrarotgesteuerte Geräte oder Systeme (z.B. Infrarot-Kopfhörer) im Wirkungsbereich können u.U. gestört werden.

Direkte Sonneneinstrahlung auf das TV-Gerät kann u.U. zu Störungen führen, weil das TV-Gerät die Infrarotsignale der Fernbedienung nicht erkennt.

Um das TV-Gerät mit der Fernbedienung steuern zu können, darf es nicht mit der Netztaste ausgeschaltet sein.

Die Fernbedienung ist in den Bedienebenen werkseitig wie folgt vorprogrammiert:

- •TV Metz Plasma-Bildschirm
- •VCR1 Metz Videorecorder mit Fernbed. RH51
- •VCR2 Metz Videorecorder mit Fernbed, RF52
- •DVD Metz DVD-Player mit Fernbed. RG/RH37
- •HiFi Metz HiFi CD-Receiver HE 11 mit Fernbed, F11





In das Batteriefach der Fernbedienung dürfen <u>keine Akkus</u> eingelegt werden.

Es dürfen nur 2 Batterien vom Typ LR03/ AM4/AAA 1,5V Micro verwendet werden.

Die Tastenfunktionen im Überblick

- EIN auf den Programmplatz vor dem Ausschalten AUS (Stand-by Stellung)
- (2) Bildformat auswählen
- 3 zurück zum letzten Programm
- 4 Zifferntasten (direkte Programmwahl)
- (5) Cursorsteuertaste im Menü
- **6 OK** Bestätigungstaste / Standbild
- (7) Lautstärke +
- ® Tonstopp
- (9) TV-Menü aufrufen
- 10 Programm -
- (11) Videotext aufrufen
- 12) Programmtabelle ein- /ausblenden
- (13) Programm +
- (4) Bild im Bild (PIP) ein- /ausblenden
- (5) PIP-Bildlage verändern
- (6) Bildinhalte von PIP und Hauptbild vertauschen
- 77 PIP-Bild in Größe verändern
- (8) Split screen (2fach Bild ein- /ausblenden)
- (9) Uhrzeit einblenden
- ② Umschaltung Mono Stereo Zweiton.

- ② zurück zum TV-Betrieb
- 2 Video Eingangssignal umschalten
- Select Taste Umschalten der Bedienebene auf AV-Geräte

Programmieren der Fernbedienung zum Steuern der einzelnen Geräte

Damit Ihre Unterhaltungselektronik-Geräte ferngesteuert werden können, muss die Fernbedienung in den einzelnen Bedienebenen mit einer 3stelligen Codenummer programmiert werden.

- TV (Plasma-Bildschirm)
 Die TV-Bedienebene ist für den Metz 42" Plasma-TV PIP programmiert. Eine andere Code-Belegung ist nicht möglich.
- VCR 1 (Videorecorder 1)
 VCR 2 (Videorecorder 2)
 DVD-Player
 HiFi (z.B. Verstärker, Tuner, Tape etc.)
 Die Fernbedienung muss entsprechend der Codeliste mit einem Code programmiert werden.
- Beachten Sie die werkseitigen Einstellungen (S. 10) und die Code-Liste am Ende der Bedienungsanleitung.

1.1 Code programmieren für VCR und DVD

- Nach Anwahl der Bedienschritte
 a) . . . c) bleibt ein Zeitfenster von
 ca. 15 sek. erhalten, danach wird
 automatisch auf die TV-Bedienebene zurückgeschaltet. Innerhalb
 dieses Zeitfensters muss die Eingabe erfolgen.
- a) Wählen Sie mit der Select Taste die gewünschte Bedienebene aus. Die farbige LED leuchtet entsprechend der getroffenen Auswahl.

- b) Gleichzeitig die Tasten [®] und I-II der Fernbedienung so lange drücken, bis die LED zweimal blinkt.
- c) Mit den Zifferntasten den gewünschten Code (siehe Codetabelle) eingeben. Wird der Code angenommen, so blinkt die LED wieder zweimal. Ist der Code nicht vorhanden, leuchtet die LED einmal für ca. 2 sek.

1.2 Code programmieren für CD-Player, Tuner und Tape

- Nach Anwahl der Bedienschritte a)...c) bleibt ein Zeitfenster von ca. 15 sek. erhalten, danach wird automatisch auf die TV-Bedienebene zurückgeschaltet. Innerhalb dieses Zeitfensters muss die Eingabe erfolgen.
- a) Wählen Sie mit der Select Taste die Bedienebene HiFi aus. Die farbige HiFi LED leuchtet.
- **b)** Taste © drücken, loslassen und anschliessend die Taste ...
- ...I-II für CD-Player (CD-Spieler)
- ... 🕘 für Tuner (Radio)
- ... 5 für Tape (Cassetten-Bandgeräte) der Fernbedienung drücken, bis die LED einmal blinkt.
- c) Mit den Zifferntasten den gewünschten Code (siehe Codetabelle) eingeben. Wird der Code angenommen, so blinkt die LED wieder zweimal. Ist der Code nicht vorhanden, leuchtet die LED einmal für ca. 2 sek.

1.3 Code programmieren für HiFi-Verstärker (Amplifier)

- Nach Anwahl der Bedienschritte
 a) . .c) bleibt ein Zeitfenster von ca.
 15 sek. erhalten, danach wird
 automatisch auf die TV-Bedienebene zurückgeschaltet. Innerhalb
 dieses Zeitfensters muss die Eingabe erfolgen.
- a) Wählen Sie mit der Select Taste die Bedienebene HiFi aus. Die farbige HiFi LED leuchtet.
- b) Taste drücken, loslassen und anschliessend die Taste drücken und gedrückt halten, bis die LED zweimal blinkt.
- c) Taste I-II drücken. Die LED blinkt einmal
- d) Mit den Zifferntasten den gewünschten Code (siehe Codetabelle) eingeben. Wird der Code angenommen, so blinkt die LED wieder zweimal. Ist der Code nicht vorhanden, leuchtet die LED einmal für ca. 2 sek.

1.4 Suchlauf

Nach Anleitung Code programmieren für ... VCR, DVD, CD, Tuner, Tape vorgehen bis zur Eingabe der Codenummer. Als 3stellige Codenummer "001" für Suchlauf eingeben. Die Eingabe wird mit 2 x LED-Blinken quittiert. Suchlauftaste (je nach Bedienebene, siehe Tabelle Seite 14 und 15) gedrückt halten bis externes Gerät stoppt bzw. abschaltet (alle 1,5 sec wird automatisch ein AUS bzw. STOP-Befehl gesendet).

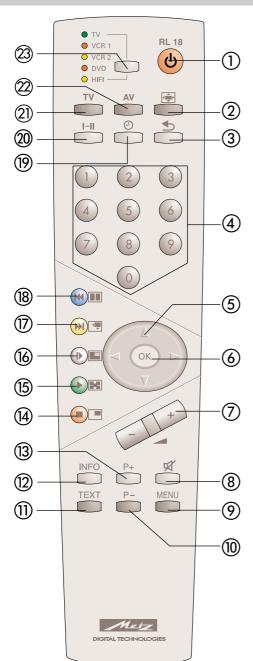
Suchlauftaste loslassen, mit Select-Taste bestätigen (gefundener Code wird gespeichert). Wenn der Suchlauf beendet ist bzw. alle Codenummern abgefragt wurden, blinkt die entsprechende LED 5 mal.

Feststellen eines bereits programmierten Codes (Auslesemodus)

- Nach Anwahl der Bedienschritte
 a) . . . e) bleibt ein Zeitfenster von
 ca. 5 sek. erhalten, danach wird
 der Auslesemodus verlassen.
 Innerhalb dieses Zeitfensters muss
 die Eingabe erfolgen.
- a) Um zu erfahren, welcher Code auf einer Bedienebene programmiert ist, verfahren Sie wie unter 1.1 a) bis b) beschrieben ist.
- b) Geben Sie mit den **Zifferntasten**©©2 ein. Die Eingabe wird mit zweimaligem Blinken quittiert.
- c) Zifferntaste (1) (für die erste Ziffer der Codenummer) drücken. Die Anzahl der Blinkimpulse steht für die programmierte Zahl (z.B. LED blinkt 3 mal - Ziffer 3 ist programmiert).
- d) Zifferntaste ② (für die zweite Ziffer der Codenummer) drücken. Die Anzahl der Blinkimpulse steht für die programmierte Zahl (z.B. LED blinkt nicht - Ziffer 0 ist programmiert).
- e) Zifferntaste 3 (für die dritte Ziffer der Codenummer) drücken. Die Anzahl der Blinkimpulse steht für die programmierte Zahl (z.B. LED blinkt 7 mal - Ziffer 7 ist programmiert).

Der ausgelesene Code wäre somit (3)(0)(7)

Sollten Sie sich beim Auslesen verzählt haben, so beginnen Sie wieder mit Pkt. 2c).



Taste		VCR 1/2	
1	Ein	Ein / Stand-by	
2	•	Aufnahme	
3	◆	Zeitanzeige im Display	
4	09	Zifferntasten: Programmwahl	
(5)	▲ ▼	Programm +/-	
9	4	Vorlauf / Rücklauf	
6	ОК	OK	
7	Vol.+/-	Lautstärke +/- TV	
8	Mute	Stummschaltung TV	
9	Menu	MENU	
10	P-	Schaltspannung Ein/Aus	
11)	Text		
12	Info	Programmtabelle aufrufen	
13	P+	Pause	
(14)	rot	STOP / Suchlauf	
(15)	grün	PLAY	
16)	weiß	Zeitlupe	
17)	gelb		
18)	blau		
19	(
20	I-II		
21)	TV		
22	AV	AV - Eingang	
23	Select	Auswahl Bedienebene	

Hinweis:

Die Zuordnung der Fernbedienungstasten zu den Gerätefunktionen gilt für die werkseitig eingestellten AV-Geräte. Bei Verwendung anderer AV-Geräte gemäß Code-Tabelle, können sich Abweichungen bzw. Einschränkungen ergeben.

Taste		DVD	HiFi		
			CD (I-II)	TUNER (②)	TAPE (೨)
1	Ein	Ein / Stand-by	EIN: Display Time/Track EIN & AV, EIN:ein/standby	EIN: Radiotext ein/aus Ein & AV, Ein: ein/standby	
2		Return			
3	♣	Angle		I-II & EIN: CD	I-II & EIN: CD
4	09	Zifferntasten: Titelwahl	Zifferntasten: Titelwahl	Zifferntasten: Progr.wahl	
(5)	▲ ▼	Cursor auf/ab	Titel +/-	Programm +/-	
	◆ ▶	Cursor links/rechts		Frequenz +/-	
6	ОК	OK / Enter			
7	Vol.+/-	Lautstärke +/- TV	Lautstärke +/- AMP	Lautstärke +/- AMP	Lautstärke +/- AMP
8	Mute	Stummschaltung TV			
9	Menu	MENU			
10	P-	Title			
111	Text	Display			
12	Info				
13	P+	Pause	Pause		
(4)	rot	STOP / Suchlauf	STOP / OPEN-CLOSE / Suchlauf	Zifferntaste @=Suchlauf	Suchlauf
(15)	grün	PLAY	PLAY		
16	weiß	EJECT			
17	gelb	Skip +			
18	blau	Skip –			
19	0	Audio	② & EIN: Tuner		& EIN: Tuner
20	I-II	Subtitle	◆ & EIN: Tape-Eingang	◆ & EIN: Tape-Eingang	
21	TV				
22	AV	Repeat	AUX Eingang	AUX Eingang	AUX Eingang
23	Select	Auswahl Bedienebene	Auswahl Bedienebene	Auswahl Bedienebene	Auswahl Bedienebene

Suchlauf:

Nach Anleitung Code programmieren für ... VCR, DVD, CD, Tuner, Tape vorgehen bis zur Eingabe der Codenummer. Als 3stellige Codenummer "001" für Suchlauf eingeben. Die Eingabe wird mit 2 x LED-Blinken quittiert. Suchlauftaste (je nach Bedienebene, siehe Tabelle) gedrückt halten bis Gerät stoppt bzw. abschaltet (alle 1,5 sec wird automatisch ein AUS bzw. STOP-Befehl gesendet). Suchlauftaste loslassen, mit Select-Taste betätigen (gefundener Code wird gespeichert).

Reset:

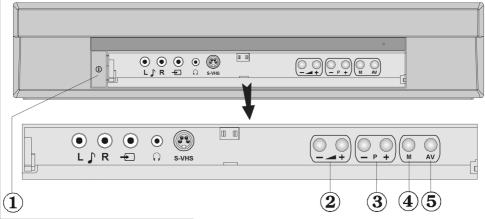
Nach Anleitung Code programmiern für ... VCR, DVD, CD, Tuner, Tape und vorgehen bis zur Eingabe der Codenummer. Als 3-stellige Codenummer "000" für Reset eingeben. Die Eingabe wird mit 2 x LED-Blinken quittiert. Jetzt sind wieder alle werkseitig eingestellten Codes (Auslieferzustand) eingestellt.

Reset wird für alle Bedienebenen gleichzeitig durchgeführt, unabhängig in welcher Bedienebene der Reset-Befehl ausgelöst wurde.

4. Betrieb ohne Fernbedienung

Diese Betriebsart ist nur als Notbedienung gedacht, wenn die Batterien Ihrer Fernbedienung leer sind oder die Fernbedienung nicht zur Hand sein sollte.

Die Ortsbedienung finden Sie an der Vorderseite der Tuner-Box.



Einschalten

Netztaste ① der Tuner-Box drücken - der Standby Betrieb ist eingeschaltet. Schalten Sie auch den Plasma-Bildschirm mit der Netztaste ein. Die LED's leuchten rot. Drücken Sie dann die "P+" oder "P-" Tasten ③ zum Einschalten. Die LED's leuchten grün.

Lautstärke:

Drücken Sie die Taste ② "——+" oder "——-"

Programmwahl:

Tasten ③ "P+" oder "P-"drücken.

Menü:

Drücken Sie die Taste ④ "M". Zur Menüsteuerung die Tasten "P+", "P–", "—— +" und "Volume –" verwenden.

TV/AV:

Die Taste "**AV**" ⑤ dient zum Umschalten von TV-Betrieb auf AV-Betrieb.

5. Land einstellen

Menü aufrufen

Land einstellen

Nach dem Aufstellen muss der Aufstellort bzw. das Land (z.B. Deutschland) eingegeben werden. Damit wird dem Gerät eine Grundeinstellung (z.B. Kanalraster etc.) zugewiesen.

- TV-Menü mit der Taste "MENU" aufrufen.
- Mit der Cursorsteuertaste ► das Menü "Einstellungen" anwählen.
- Mit der Cursorsteuertaste ▼ den Menüpunkt "TV-Tuner" anwählen und mit Taste "OK" öffnen.
- Mit der Cursorsteuertaste ▼ den Menüpunkt "Land" anwählen.
- TV-Menü mit der Taste "TV" ausblenden.
- Die Einstellung wird mit dem Verlassen des TV-Menüs automatisch gespeichert.







5.1 Sprache einstellen

Sprachwahl im TV-Menü

Dem TV-Menü kann eine Sprache entsprechend der angebotenen Auswahl zugeteilt werden. Alle Texte im Menü und in der Bedienhilfe (Information) werden in der gewählten Sprache angezeigt.

Sprache einstellen:

- TV-Menü mit der Taste "MENU" aufrufen.
- Mit der Cursorsteuertaste ► das Menü "Optionen" anwählen.
- Mit der Cursorsteuertaste ▼ den Menüpunkt "Sprache" anwählen.
- - TV-Menü mit der Taste "TV" ausblenden.
 - Die Einstellung wird mit dem Verlassen des TV-Menüs automatisch gespeichert.









6. Sender einstellen

Fernsehsender können auf drei verschiedene Arten eingestellt werden:

a) Automatische Sendersuche (APS)

Bei der Automatischen Sendersuche wird der gesamte Empfangsbereich automatisch durchsucht. Die gefundenen Sender werden in einer Sendertabelle abgelegt, die am Ende des Suchvorgangs präsentiert wird. Wenn Sie mit der Reihenfolge der gefundenen Sender nicht zufrieden sind, können die Sender noch verschoben oder gelöscht werden, siehe Kapitel "6.2. Sender sortieren".

Automatische Sendersuche durchführen

- TV-Menü mit der Taste "MENU" aufrufen.
- Mit der Cursorsteuertaste ► das Menü "Einstellungen" anwählen.
- Mit der Cursorsteuertaste ▼ den Menüpunkt "TV-Tuner" anwählen.
- Taste "OK" drücken.
- Mit der Cursorsteuertaste ► das Untermenü "APS" öffnen.
- Mit der Cursorsteuertaste ▼ den Menüpunkt "Auto. Einstellen" anwählen.
- Taste "OK" drücken. Die Einblendbox fragt nun, ob Sie den Suchlauf wirklich starten möchten.
- Nochmals Taste "**OK**" drücken und den Suchlauf starten.
- Eine Sendertabelle wird, entsprechend der gefundenen Sender, angezeigt.
- In der Sendertabelle können nicht gewünschte Sender mit der Cursorsteuertaste angesteuert und mit der roten Taste gelöscht werden.
- Die Einstellung wird mit dem Verlassen des TV-Menüs automatisch gespeichert.

Menü aufrufen







6. Sender einstellen

b) Manuelle Suche

Mit dem manuellen Suchlauf können einzelne Sender mit unbekanntem Kanal bzw. unbekannter Frequenz gesucht werden.

Manuelle Suche durchführen

- TV-Menü mit der Taste "MENU" aufrufen.
- Mit der Cursorsteuertaste ► das Menü "Einstellung" anwählen.
- Mit der Cursorsteuertaste ▼ den Menüpunkt "TV-Tuner" anwählen.
- Taste "**OK**" drücken und Untermenü "Programmieren" öffnen.
- - Mit der Cursorsteuertaste ► den Suchlauf Starten.
 - Wenn ein Sender gefunden wird, bleibt der Suchlauf stehen.

 - Mit der Cursorsteuertaste ◀ ► das gefundene Programm speichern.
- TV-Menü mit der Taste "TV" ausblenden.
- Das Senderlogo kann geändert werden, siehe Kap. 6.1.









6. Sender einstellen

c) Direkte Kanaleingabe

Die direkte Kanaleingabe bietet die Möglichkeit, einen Sender direkt zu programmieren. Bei dieser Art der Sendereinstellung muss die Kanalnummer des Senders bekannt sein.

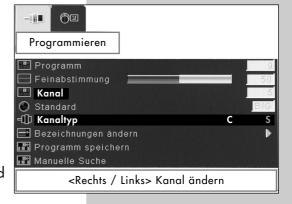
Direkte Kanaleingabe durchführen

- TV-Menü mit der Taste "MENU" aufrufen.
- Mit der Cursorsteuertaste ▶ das Menü "Einstellungen" anwählen.
- Mit der Cursorsteuertaste ▼ den Menüpunkt "TV-Tuner" anwählen.
- Taste "**OK**" drücken und Untermenü "Programmieren" öffnen.
- Mit der Cursorsteuertaste ▼ den Menüpunkt "Kanaltyp" anwählen.
- Mit der Cursorsteuertaste ➤ den gewünschten Kanaltyp (C = Normalkanal / S = Sonderkanal) einstellen.
- Mit der Cursorsteuertaste A den Menüpunkt "Kanal" anwählen und mit den Zifferntasten die Kanalnummer eingeben.
- Wenn der gefundene Sender gespeichert werden soll, dann wählen Sie mit der Cursorsteuertaste ▼ den Menüpunkt "Programm speichern".
- TV-Menü mit der Taste "TV" ausblenden.
- Das Senderlogo kann geändert werden, siehe Kap. 6.1.

Menü aufrufen









6. Sender einstellen

MENU

Feinabstimmung (Frequenz)



Bei der Sendereinstellung werden die einzelnen Sender auf Kanalmitte abgestimmt. In der Regel reicht diese Abstimmung aus. Sollte diese Automatik zu keinem befriedigenden Ergebnis führen, kann eine Feinabstimmung durchgeführt werden.



Feinabstimmung durchführen

- Den Programmplatz einstellen, der abgestimmt werden soll.
- TV-Menü mit der Taste "MENU" aufrufen.



- Mit der Cursorsteuertaste ➤ das Menü "Einstellungen" anwählen.
- Mit der Cursorsteuertaste ▼ den Menüpunkt "TV-Tuner" anwählen.
- Taste "OK" drücken und Untermenü "Programmieren" öffnen.
- Mit der Cursorsteuertaste ▼ den Menüpunkt "Feinabstimmung" anwählen
- Mit den Cursorsteuertasten ◀ eine Feinabstimmung vornehmen.

- Wenn die Feinabstimmung gespeichert werden soll, dann wählen Sie mit der Cursorsteuertaste ▼ den Menüpunkt "Programm speichern".
- mung speichern.
- TV-Menü mit der Taste "TV" ausblenden.

6.1 Sender-Logo

Jedem Sender wird über das VPS-Signal ein Senderlogo mit max. 4 Stellen automatisch zugewiesen. Wenn diese Automatik nicht funktioniert oder Sie ein anderes Logo möchten, kann es manuell geschrieben werden.

Sender-Logo einstellen

- Den gewünschten Programmplatz einstellen.
- Taste "INFO" drücken.
- Gelbe Taste drücken und den Änderungsmode aufrufen.
- Das Senderlogo kann mit der Taste "AV" komplett gelöscht werden.
- TV-Menü mit der Taste "TV" ausblenden.
- Die Einstellung wird mit dem Verlassen des TV-Menüs automatisch gespeichert.

Menü aufrufen









INFO

6.2 Sender sortieren

In der Sendertabelle können **einzelne** Sender verschoben oder gelöscht werden.

Sender verschieben, löschen

- Mit der Taste "INFO" die Programmtabelle aufrufen.
- Zum Löschen die rote Taste drücken und im Menü die Sicherheitsabfrage mit "OK" bestätigen.



- Zum Verschieben die grüne Taste drücken, das vorher rot umrahmte Senderlogo wird gelb umrahmt und quasi zum "ausschneiden" bereitgestellt.
- Mit den Cursorsteuertasten ◀ ▶ ▲
 ▼ das gelb umrahmte Senderlogo an den neuen Platz verschieben
- Die grüne Taste drücken und der Sender wird am markierten Platz eingefügt.

Alle anderen Programmplätze werden entsprechend verschoben!

"Programmtabelle" mit der Taste "TV" ausblenden.



7. Programmwahl

Programmwahl u. Programmplatzverwaltung

Der Plasma-Bildschirm kann max. 100 Programmplätze (0-99) in der Sendertabelle verwalten. Diese Programmplätze können Sie mit den **Zifferntasten**, den "**P+/P-**" Tasten oder über die Programmtabelle anwählen.

Nach dem Drücken einer Zifferntaste haben Sie ein Zeitfenster von 3 Sek. um weitere **Zifferntasten** zu drücken.

Programmwahl über die Programmtabelle

Im normalen Fernsehbetrieb kann die Programmtabelle mit der Taste "INFO" aufgerufen werden. In der eingeblendeten Tabelle können die Programme mit den Cursorsteuertasten ◀ ▶ ▲ ▼ angesteuert werden. Das angesteuerte Programm wird eingeblendet.

Zurück zum letzten Programm

Mit der Taste ≤ kann zwischen den zwei zuletzt gewählten Programmplätzen hin- und hergeschalten werden.

Beispiel:

Sie sehen das Programm RTL. Während der Werbung schalten Sie mit den Zifferntasten auf das Programm ARD.

Mit der Taste ≤ kann nun zwischen diesen beiden Programmen hin- und hergeschalten werden.



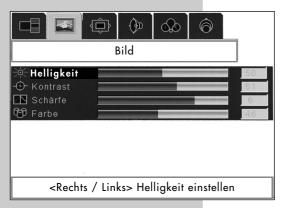
MENU

8. Bildeinstellungen

Die Bildeinstellungen (Helligkeit, Kontrast, Schärfe etc.) können generell für alle Programme eingestellt werden.

Bildeinstellungen aufrufen:

- TV-Menü mit der Taste "MENU" aufrufen.
- Mit der Cursorsteuertaste ► das Menü "Bild" anwählen.
- Mit der Cursorsteuertaste ▼ den gewünschten Menüpunkt "Helligkeit", "Kontrast", "Schärfe" oder "Farbe" anwählen.
- TV-Menü mit der Taste "TV" ausblenden.



Die Einstellung wird mit dem Verlassen des TV-Menüs automatisch gespeichert.

9. Audio / Toneinstellungen

Die Toneinstellungen (Lautstärke, Kopfhörer-Lautstärke, Balance usw.) können im Menü "Audio" eingestellt werden.

<u>Audioeinstellungen aufrufen:</u>

- TV-Menü mit der Taste "MENU" aufrufen.
- Mit der Cursorsteuertaste ► das Menü "Audio" anwählen
- Mit der Cursorsteuertaste ▼ den gewünschten Menüpunkt "Lautstärke", "Kopfhörer-Lautstärke", "Kopfhörer-Tonmodus", "Balance", "Subwoofer" oder "Equalizer" anwählen.
- TV-Menü mit der Taste "MENU" ausblenden.
- Die Einstellung wird mit dem Verlassen des TV-Menüs automatisch gespeichert.

Subwoofer

An der Rückseite der Tuner-Box können Sie einen aktiven Subwoofer zur Optimierung der Basswiedergabe anschliesen. Schalten Sie nach

Anschluss eines Subwoofers den Menüpunkt EIN.

Equalizer (Tonmodus) Einstellungen:

Für den Equalizer gibt es die Standardeinstellungen "Normal", "POP", "Rock", "Jazz" und "Klassik".

Wenn Sie mit den Standardeinstellungen nicht zufrieden sind, können Sie unter "Benutzer" Ihre persönliche Einstellung konfigurieren.

Menü aufrufen

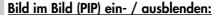






10. Sonderfunktionen Bild im Bild (PIP)

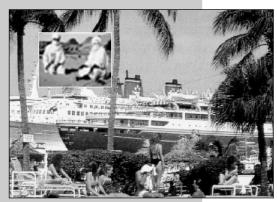
Das PIP-Bild kann für ein anderes TV-Programm oder die Einblendung eines AV-Gerätes genutzt werden.



- Drücken Sie die rote Taste. Das PIP-Bild wird eingeblendet.
- Mit den Cursorsteuertasten ▲ ▼ können die Bildinhalte selektiert werden. Der selektierte Bildinhalt ist mit einem grünen Rahmen gekennzeichnet.
- Mit den Zifferntasten oder den "P+/P-" Tasten kann im selektierten Bild ein anderer Programmplatz eingestellt werden.
 - Durch mehrmaliges Drücken der Taste "AV" kann im selektierten Bild ein AV-Programm (z.B. Videorec. oder Camera usw.) eingestellt werden.
 - Das eingeblendete PIP-Bild kann in 8 Stufen gezoomt werden, dazu die gelbe Taste drücken und anschließend mit den Cursorsteuertasten ◀ ► das PIP-Bild vergrößern oder verkleinern.
 - Das eingeblendete PIP-Bild kann in seiner Position verändert werden, dazu die grüne Taste drücken und danach mit den Cursorsteuertasten
 das PIP-Bild verschieben.
- Mit der weißen Taste können die Bildinhalte vertauscht werden.
- Rote Taste drücken und das PIP-Bild wird ausgeblendet.
- Die Einstellungen werden mit dem Ausblenden des PIP-Bildes automatisch gespeichert.











10. Sonderfunktionen Bildgröße

Mit der Funktion "Bildgröße" können Sendungen der verschiedenen Formate an das Breitbildformat des Bildschirms angepasst werden. Das Bild wird je nach Einstellung linear oder nicht linear gezoomt.

Bildformat aufrufen:

- Die Taste drücken, am unteren Bildschirmrand erscheint die Einblendung für das eingestellte Bildformat.

Auswahlmöglichkeiten Bildformat:

Normal:

Die Sendungen werden im Standardformat 4:3 wiedergegeben.

Auto: (bevorzugte Einstellung)

Der Bildinhalt wird entsprechend des Eingangssignales (4:3 oder 16:9) formatrichtig wiedergegeben. Bei TV wird das WSS-Signal ausgewertet, wird vom Sender kein WSS-Signal gesendet wird das Bild wie in der Einstellung "Ausfüllen" dargestellt.

<u>Ausfüllen:</u>

Bildschirmfläche wird formatunabhängig immer horizontal ausgefüllt.

16:9

Bildsignale im 16:9 Format werden soweit vergrößert, dass der Bildschirm vertikal vollständig ausgeschrieben wird, an den Seiten bleiben dann nur noch schmale schwarze Streifen.

Tipp: Sendungen im 4:3 Format können mit dieser Einstellung vergrößert dargestellt werden, es wird lediglich am oberen und unteren Bildrand ein geringer Teil des Bildinhaltes abgeschnitten.

Letterbox:

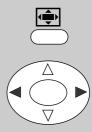
Wenn eine Sendung oben und unten einen schwarzen Streifen hat, können diese ausgeblendet werden.

Untertitel:

Das Bild wird gezoomt und nach oben geschoben, damit der Untertitel gut lesbar erscheint.

Die Einstellung wird mit dem Verlassen des TV-Menüs automatisch gespeichert.

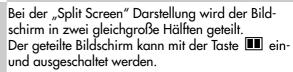
Funktion aufrufen



oder über das Menü "Fenster"

10. Sonderfunktionen Split Screen







Der Ton wird nach dem Aufrufen der Funktion prinzipiell von der Sendung auf der linken Seite wiedergegeben.

Mit den Cursorsteuertasten ▲ ▼ können die Bilder selektiert werden. Ein selektiertes Bild wird kurzzeitig mit einem grünen Rahmen versehen. Nun kann das Programm mit den Zifferntasten, den "P+/P-" Tasten oder der "AV" Taste umgeschaltet werden. Ebenso können Sie Bildeinstellungen (siehe Kap. 8) vornehmen.





Der Ton wird vom selektierten Bild wiedergegeben. Wird die Funktion mit der Taste ausgeschaltet, so schaltet der Plasma-Bildschirm immer auf die Sendung, die in der linken Bildhälfte dargestellt wird um.

Die Einstellung wird mit dem Verlassen der Funktion automatisch gespeichert.

Sonderfunktionen Standbild



Nach Drücken der Taste "**OK**" wird das Bild sofort eingefroren und am Bildschirm angezeigt. Die Sendung (oder Videofilm) läuft jedoch im Hintergrund weiter.

Nach dem wiederholten Drücken der Taste wird wieder auf die laufende Sendung (oder Videofilm) umgeschaltet.

10. Sonderfunktionen Sleep Timer

Mit der Programmierung des Sleeptimers können Sie festlegen, wann der Plasma-Bildschirm automatisch ausschaltet.

Der Sleeptimer kann auf Aus, 30, 60, 90 oder 120 Minuten eingestellt werden.

Sleeptimer einstellen:

- TV-Menü mit der Taste "MENU" aufrufen.
- Mit der Cursorsteuertaste ► das Menü "Optionen" anwählen.
- Mit der Cursorsteuertaste ▼ den Menüpunkt "Sleeptimer" anwählen.
- Mit den Cursorsteuertasten ◀ ► die gewünschte Zeit einstellen, nach der das TV-Gerät automatisch ausgeschaltet wird.
- TV-Menü mit der Taste "**TV**" ausblenden.
- Die Einstellung wird mit dem

 Verlassen des TV-Menüs automatisch gespeichert.

10. Sonderfunktionen Uhrzeit einblenden

Die Uhrzeit kann mit der Taste 🕘 eingeblendet werden, wenn Sie einen Sender eingestellt haben, der Videotext ausstrahlt.

Auf Programmplätzen, die keinen Videotext ausstrahlen, kann keine Uhrzeit eingeblendet werden. Die Uhrzeit wird nach ca. 4 Sekunden automatisch ausgeblendet.

Menü aufrufen









11. Videotext

Der Videotext ist ein zusätzlicher, kostenloser Infoservice der Sendeanstalten. In dieser elektronischen Zeitung kann auf verschiedene Arten geblättert werden.

TEXT

Videotext aufrufen:

Taste "TEXT" drücken.
 Am Bildschirm erscheint die Seite 100 (Inhaltsverzeichnis) des Videotextes.

<u>Videotext steuern bei angezeigten Seiten:</u>

- Mit der blauen Taste kann im Videotext die Themenauswahl durchgeblättert werden.
- Mit der gelben Taste kann im Videotext die Kapitelauswahl durchgeblättert werden.
- Mit der roten Taste können die Videotextseiten rückwärts geblättert werden.
- Mit der grünen Taste können die Videotextseiten vorwärts geblättert werden.

Wenn bestimmte Seiten angesteuert werden sollen, geben Sie die Seitennummer mit den **Zifferntasten** ein.

Unterseiten werden automatisch weitergeblättert.

Videotext ausblenden:

• Taste "TV" oder "TEXT" drücken.

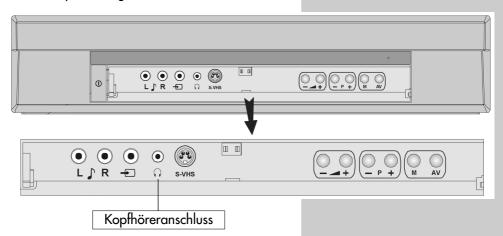
12. Kopfhörer anschließen

Der Kopfhöreranschluss befindet sich an der Vorderseite der Tuner-Box.

Wir empfehlen Kopfhörer mit einer Impedanz von nicht weniger als 32 Ω . Bei Kopfhörer mit kleinerer Impedanz (ca. 8 Ω), verringert sich der Aussteuerbereich.

Bei 2-Ton-Sendungen kann, unabhängig von den Gerätelautsprechern, Ton 1 oder Ton 2 über den Kopfhörer wiedergegeben werden.

Kopfhörertoneinstellungen können im Audio-Menü (siehe Kap. 9) vorgenommen werden.





oder







13. AV Geräte

AV-Geräte (Audio/Video) sind Zusatzgeräte, die Bildoder/und Tonsignale ausgeben (z.B. Videorecorder, DVD-Player, Decoder, Videokamera etc.) und an ein TV-Gerät angeschlossen werden können.

Videorecorder, DVD-Player usw. können an der Scart 1- oder Scart 2-Buchse angeschlossen werden. Decoder <u>müssen</u> an der Scart 1-Buchse angeschlossen werden.

Wenn die AV-Geräte an den Scart-Buchsen auf Wiedergabe (FBAS-Signal) geschaltet werden, so schaltet der Plasma-Bildschirm **automatisch in den AV-Modus**, wenn das AV-Gerät eine Schaltspannung ausgibt.

Wenn AV-Geräte an den Front-Buchsen angeschlossen sind, muss bei Wiedergabe im TV-Gerät manuell in den AV-Modus geschaltet werden

AV-Modus manuell einstellen

- Die Taste "AV" mehrmals drücken und die AV-Programmplätze werden der Reihe nach durchgeschaltet
- oder -
- TV-Menü mit der Taste "MENU" aufrufen.
- Mit der Cursorsteuertaste ► das Menü "Einstellungen" anwählen.
- Mit der Cursorsteuertaste ▼ den Menüpunkt "Quelle Auswahl" anwählen.
- Taste "OK" drücken und Untermenü "Quelle Auswahl" öffnen.
- Mit den Cursorsteuertasten ▼ ▲ die Quelle bzw. Anschlussbuchse anwählen, die für das gewünschte AV-Gerät notwendig ist.
- Mit der Cursorsteuertaste ► die Einstellung der Quelle bzw. Anschlussbuchse aktivieren.
- AV-Gerät im entsprechenden Modus starten.

13. AV Geräte

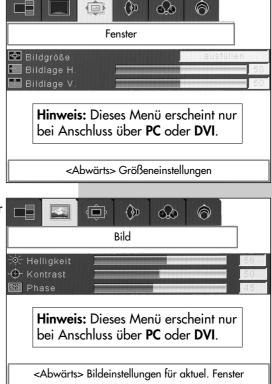
<u>Auswahlmöglichkeiten</u>

- Tuner
 Der vom Plasma-Bildschirm empfangene Sender wird am Bildschirm gezeigt.
- Scart 1/2/3/4
 Das Bild vom AV-Gerät, welches an der jeweiligen Scart–Buchse angeschlossen ist, wird im Format FBAS gezeigt.
- Scart 1/2 RGB
 Das Bild vom AV-Gerät, welches an der jeweiligen Scart-Buchse angeschlossen ist, wird im Format RGB gezeigt.
- PC und DVI
 Das Bild vom angeschlossenen PC
 wird angezeigt.

 Im Menü "Fenster" können Bildgröße und Bildlage eingestellt werden.

Im Menü "Bild" können Helligkeit, Kontrast und Phase (Bildabgleich für die Bildschärfe, wird bei Anschluss an den PC automatisch vorgenommen) eingestellt werden.

- BAV (Back-AV-Buchse, In/Out) an der Rückseite der Tuner-Box
- FAV (Front-AV-Buchse)
 Das Bild vom AV-Gerät, welches an der Front-Buchse angeschlossen ist, wird im FBAS-Bildsignal gezeigt.
- S-Video
 Das Bild vom AV-Gerät, welches an der
 Front-Buchse angeschlossen ist, wird im
 S-Video-Bildsignal (YC) gezeigt.



13. AV Geräte Überspielen Plasma-Bildschirm hat einen Überspiel- ode

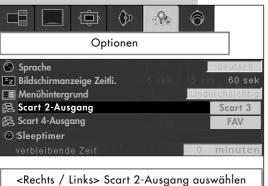
MENU



Der Plasma-Bildschirm hat einen Überspiel- oder Kopiermodus, d.h., das an der Scart 2-Buchse angeschlossene Aufnahmegerät kann das Bild aufzeichnen, welches vom Abspielgerät an der "FAV" (Front-AV-Buchse), von der Scart 1-Buchse oder dem Tuner geliefert wird.

Scart 2-Ausgang einstellen:

- TV-Menü mit der Taste "MENU" aufrufen.
- Mit der Cursorsteuertaste ► das Menü "Optionen" anwählen.



- Mit der Cursorsteuertaste ▼ den Menüpunkt "Scart 2-Ausgang" anwählen.
- Mit den Cursorsteuertasten ◀ ► die Buchse auswählen, an der das gewünschte Abspielgerät angeschlossen ist.
- Am Aufnahmegerät eine Aufnahme starten und am Abspielgerät auf "Play" drücken.
- TV-Menü mit der Taste "TV" ausblenden.



Die Einstellung wird mit dem Verlassen des TV-Menüs automatisch gespeichert.

13. AV Geräte

Bildqualität bei Bildeinspielung von Bandgeräten

Die VCR-Funktion sorgt bei Bildeinspielungen von Bandgeräten z.B. Camcorder oder Videorecordern für eine optimale Bildqualität.

Die VCR-Funktion im Menü "Optionen" ist nur anwählbar, wenn z. B. der angeschlossene Videorecorder ein Signal liefert.

VCR-Funktion einstellen

- Wiedergabe am AV-Gerät starten.
- TV-Menü mit der Taste "MENU" aufrufen.
- Mit der Cursorsteuertaste ► das Menü "Optionen" anwählen.
- Mit der Cursorsteuertaste ▼ den Menüpunkt "vcr" anwählen
- Mit den Cursorsteuertasten ◀ ► kann die Funktion ein- und ausgeschaltet werden.
- TV-Menü mit der Taste "MENU" ausblenden.
- Die Einstellung wird mit dem Verlassen des TV-Menüs automatisch gespeichert.

Menü aufrufen







13. AV Geräte - PC

Anschluss des PC über den VGA-Eingang

Schalten Sie Computer und TV-Gerät aus, bevor Sie die Anschlüsse vornehmen.

Schließen Sie das VGA-Kabel an den VGA-Eingang Ihres TV-Geräts und an die 15-polige Buchse an der Rückseite Ihres Computers an.

Ziehen Sie die Schrauben an den Steckern fest, bis die Anschlüsse fest verbunden sind.

Wenn Sie ein Windows-Betriebssystem auf einem PC mit einer Microsoft Plug&Play-kompatiblen Grafikkarte verwenden, wählt Ihr System automatisch die beste Bildwiederholrate für Ihren Monitor aus.

Anschluss des PC über den DVI-Eingang (Digital Video Interface)

Um die bestmögliche Bildqualität zu erzielen, müssen Sie die DVI-Buchsen am TV-Gerät und an Ihrem PC verwenden. Dadurch kann der PC ein rein digitales Signal von der Grafikkarte direkt an das TFT-TV-Gerät senden. Da an dem TFT-TV-Gerät eine DVI-I-Buchse vorhanden ist, sollten Sie ein DVI-D- oder DVI-I-Kabel für den Anschluss verwenden.

Es werden DDC (Display Data Channel) und EDID (Extended Display Identification Data), die für die Plug & Play-Kompatibilität verwendet werden, unterstützt.

Hot-Plug-Detektion wird nicht unterstützt.

Niedrige Bildwiederholraten wie 60Hz oder 72Hz sollten verwendet werden. Auch sollte die native Auflösung vorgezogen werden.

Die DVI-Schnittstelle unterstützt kein HDCP (High Bandwidth Digital Content Protection), daher kann kein HDCP-tauglicher DVD-Player verwendet werden.

13. AV Geräte - PC

PC Eingang typische Bildschirmmodi

Der Bildschirm hat eine maximale Auflösung von 1280 x 768, einen vertikalen sync. Frequenzbereich von 50-75Hz und einen horizontalen sync. Frequenzbereich von 30-69 KHz. Die folgende Tabelle beinhaltet einige typische Video Bildschirmmodi.

Modus	Auflös	ung	Frequenz			
Wodus	Horizontal	Vertical	Hor. (kHz)	Ver. (Hz)		
1	640	400	31.5	70		
2	640	480	31.5	60		
3	640	480	37.9	72		
4	640	480	37.5	75		
5	720	400	31.5	70		
6	800	600	35.2	56		
7	800	600	37.9	60		
8	800	600	48.1	72		
9	800	600	46.9	75		
10	1024	768	48.4	60		
11	1024	768	56.5	70		
12	1024	768	60.0	75		
13	1280	720	44.8	60		
14	1280	768	47.8	60		

Die Standardauflösung des TFT-LCD Bildschirm ist 1280 x 768.

Deshalb ist es ratsam, als Modus 14 für die beste PC Eingang Bildschirmqualität zu wählen.

14. Reinigung und Pflege

- Vor dem Reinigen ist das Gerät mit dem Netzschalter auszuschalten!
- Unsachgemäße Behandlung und Reinigung können den Bildschirm irreparabel beschädigen. Beachten Sie daher die Vorschriften zur Behandlung und Pflege des Gerätes.

Behandlung:

Behandeln Sie die Bildschirmoberfläche sehr sorgsam und pfleglich.

Vermeiden Sie jegliche mechanische Beanspruchung der Bildschirmoberfläche durch Schlag, Stoß, Druck, Kratzen, Schaben etc., da dies eine Beschädigung verursachen kann.

Verhindern Sie den Kontakt mit spitzen, scharfkantigen oder harten Gegenständen.

Die Bildschirmoberfläche ist vor Verschmutzung zu bewahren.

Pflege und Reinigung:

Vor dem Reinigen das Gerät abschalten und den Netzstecker ziehen.

Die Reinigung der Bildschirmoberfläche muß mit einem trockenen, weichen Reinigungstuch (z.B. Microfasertuch) erfolgen. Sollten dennoch stärkere Verschmutzungen entstanden sein, kann die Reinigung der Bildschirmoberfläche mit einem nur leicht angefeuchteten, weichen Tuch erfolgen. Achten Sie darauf, dass niemals Wasser oder andere Flüssigkeiten in das Gerät eindringen, da diese eine Beschädigung des Gerätes verursachen.

Ziehen Sie sofort den Netzstecker, falls Fremdkörper wie Wasser, sonstige Flüssigkeiten, Metallteile usw. in den Bildschirm gelangt sind. Versuchen Sie niemals mit irgendwelchen Gegenständen oder mit den Händen in das Gerät zu fassen.

Es besteht die Gefahr eines elektrischen Schocks oder Unfalls.

15. Technische Daten

Netzspannung:

220 - 240 V ~ 50 Hz

Antenneneingang:

75 Ohm asymmetrisch DIN 45325

Empfangsbereich:

Standardkanäle 2 - 12, 21 - 69

Sonderkanäle S1 - S20, S21 - S41,

S42 ... S46 (Belgien Kanäle OIR)

Leistungs- aufnahme:	Leistungsaufnahme (nach CENELEC / TC 59 X)	Musikleistung nach DIN 45324 an 4 Ω bei 1 kHz (Sinusleistung)
Plasma-Bildschirm und Tuner-Box	ca. 355 W	2 x 14 W (2 x 8 W)

Energieverbrauch pro Stunde (Wh):

siehe Leistungsaufnahme in $W \times 1$ Stunde

Stand-by:

Plasma-Bildschirm: ca. 3 Wh Tuner-Box: ca. 7 Wh

Abmessungen:

Plasma-Bildschirm mit Standfuß ($H \times T \times B$)

 $717 \text{ mm} \times 340 \text{ mm} \times 1049 \text{ mm}$

Breite mit angebauten Lautsprechern: 1295 mm

Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten!

16. Batterie-Entsorgung

Batterien/Akkus gehören nicht in den Hausmüll! Bitte bedienen Sie sich bei der Rückgabe verbrauchter Batterien/Akkus eines vorhandenen Rücknahmesystems.

Bitte geben Sie nur entladene Batterien/Akkus ab. Batterien/Akkus sind in der Regel dann entladen, wenn das damit betriebene Gerät

- abschaltet und signalisiert "Batterien leer"
- nach längerem Gebrauch der Batterien nicht mehr einwandfrei funktioniert.

Zur Kurzschlußsicherheit sollten die Batteriepole mit einem Klebestreifen überdeckt werden.

<u>Deutschland:</u> Als Verbraucher sind Sie gesetzlich verpflichtet, gebrauchte Batterien zurückzugeben. Sie können Ihre alten Batterien überall dort unentgeltlich abgeben, wo die Batterien gekauft wurden. Ebenso bei den öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Stadt oder Gemeinde.

Diese Zeichen finden Sie auf schadstoffhaltigen Batterien:

Pb = Batterie enthält Blei

Cd = Batterie enthält Cadmium

Hg = Batterie enthält Quecksilber

Li = Batterie enthält Lithium



Problem	Mögliche Ursache	Abhilfe
Plasma-Bildschirm reagiert nicht auf Fernbedienung	 Kein Sichtkontakt zwischen Fernbedienung und Plasma- Bildschirm. 	Sichtkontakt herstellen.
	Direktes Sonnenlicht scheint auf des Infrarotfenster des Plas- ma-Bildschirmes.	Sonnenlichteinstrahlung vermeiden.
	Batterien der Fernbedienung leer.	Batterien erneuern.
	 Plasma-Bildschirm oder Tuner-Box sind mit der Netztaste ausgeschaltet. 	Plasma-Bildschirm und/ oder Tuner-Box mit der Netztaste einschalten.
	Störung am Prozessor	 Plasma-Bildschirm mit der Netztaste aus- und wieder einschalten.
	LVDS-Kabel (Verbindung Plasma-Bildschirm - Tuner-Box) ist nicht korrekt angeschlossen	Verbindung überprüfen.



Ihr Metz-Produkt wurde mit hochwertigen Materialien und Komponenten entworfen und hergestellt, die recycelbar sind und wieder verwendet werden können.

Dieses Symbol bedeutet, dass elektrische und elektronische Geräte am Ende ihrer Nutzungsdauer vom Hausmüll getrennt entsorgt werden müssen.

Bitte entsorgen Sie dieses Gerät bei Ihrer örtlichen kommunalen Sammelstelle oder im Recycling Centre.

Bitte helfen Sie mit, die Umwelt in der wir leben, zu erhalten.

Codeliste

	odes	Video			BLACK PANTHER	616			
,	Jours	Vidoo			BLAUPUNKT	491	496	502	507
AA						508	527	530	532
Metz VG61	532					607	609	610	612
VF21, VF44, VF46							621	010	012
VF61, VE21, VE43					201120770	614			
					BONDSTEC	466	487		
VE44, VE45, VD21					BONDSTECBRANDT	505			
VD43, VD44, VD45					BRANDT ELECTRONIQUE	503	504	505	524
VC21, VC43, VC44						574			
					BRAUN	570			
VC62, 21VB11							<i>-7</i>		
42VB12, 21VA12					BRIONVEGA	450	575		
21VA13, 42VA11					BROKSONIC	481			
· ·					BRUNS	466	487	490	
64VA14, 9836,9837					BUSH	588	590	593	
9847, 9874, 9875					l _				
9876, 9877					CALIN	481			
70,0,70,7					CALIX	481			
					CANDLE	481			
Metz VF22, VF47	568				CARRERA	547			
VF48, 9843, 9844					CARVER	527			
9849									
9849					CGE	505			
					CIE	487			
Metz VH22, VH47	573				CIMLINE	487	481	487	547
	0, 0				CLARIVOX	606			
VH48					CLASSIC	481			
						466			
A CTION	468	481	547		CLATRONIC				
ADMIRAL	481	487			COLORTYME	547			
ADVANTZ	481	407			COLT	487			
		401	E 17		CONDOR	466	616		
ADVENTURA	468	481	547		CONTINENTAL EDISON	503	504	505	
ADYSON	487				CRAIG	481	487	547	
AGHA	547					481		527	547
AIWA	481	505	562	572	CROSLEY		507	32/	34/
	477				CROWN	487			
AKAI	481	482	483	484	CROWN	490	575	616	
ANAI					CRYSTAL	575			
	505	508	546	554	СТС	466			
	575	609	612		CURTIS MATHES	505	547		
AKIBA	487						347		
AKURA	487	505			CYBEREX	547			
ALBA	466	588	593		D AEWOO	466	468	553	616
ALLORGAN	547	300	370		DANSAI	487			
					DAWA	575			
ALLSTAR	529								
AMWAY	529				DAYTRON	466			
ANITECH	487	490	529		DE GRAAF	529			
ART TECH	575				DECCA	528			
ASA	478	481	528		DECCAVIDEO	528			
ASBERG	575		020		DENON	527			
		547			DIGITAL	477	481	505	
ASTRA	481						401	303	
ASUKA	481	487			DORIC	601			
ASUKA	527				DTS	547			
ASWO	528				DUAL	503	504	505	527
AUDIO DYNAMICS	505					530			
AUDIOSONIC	575	616			DUEL	505			
		010			DUMONT	468	481	487	527
AUDIOTON	466						401	407	32/
AUDIOVOX	481				DYNATECH	487			
AVIS	487	547			E CONOMIC	510			
BAIRD	505				EDISON	487			
		500			ELBE	616			
BANG & OLUFSEN	503	583							
BASIC LINE	487				ELCATECH	487			
BAUR	513	547	565	599	ELECTROHOME	481	547		
	607	609	612		ELECTROPHONIC	481			
BEAUMARK	547				ELIN	547			
BELL & HOWELL					ELTA	487	616		
	468	/1/			EMERSON	481	010		
BESTAR	466	616			LIVILICION	401			
					I .				

		• -
Cod	8	liste
		11316

Codeliste									
EPC	505	586	598		J ENSEN	505			
ESC	466	510	616		JETPOINT	575			
ETZUKO	487				JVC	503	504	505	519
EUROPHON	586					520	545		***
EXPERT	604				JVC_LCD	515	521		
Ferguson	501	505	523	524	KAISER	575			
	555	574	595	596	KAISUI	487			
FIDELITY	487	477	470	500	KAPSCH	600	601	603	
FINLUX	468	477	478	528 575	KARCHER	575			
FIRST LINE FISHER	477 468	481 473	487	575	KENDO	483			
FUNAI	481	487	571		KENWOOD	468	505		
G AB	487		· .		KLH KLIT	481 487	487		
GBC	466				KODAK	481			
GE	547				KORPEL	487			
GEC	528	601	603	604	KUBA	473	504	505	510
GELOSO	466				LEYCO	487			
GITEM	575				LG	578			
GOLDHAND	487	490	F 17	550	LIESENKOTTER	575	565		
GOLDSTAR	468	481	547	552	LLOYD	481	487	547	
GOODMANS	556 466	575 487	610 530	616	LLOYD'S	601	606		
GOODINAINS	617	621	550	010	LOEWE	481	491	575	
GRAETZ	468	505	600	603	LOEWE OPTA LOGIK	481 487	491 509	527 547	
GRANADA	468	474	477	532	LUXOR	467 468	478	483	517
	542	557	565	575	LONOK	518	601	400	317
	601	605	606	616	LXI	468	477	481	
GRANDIN	481	487	604		M AGNADYNE	575			
GRUNDIG	451	452	453	454	M ELECTRONICS	547			
GRUNDIG	457 461	458 462	459 463	460 464	MAGNASONIC	470	481	487	547
GROINDIG	491	492	493	495	MAGNAVOX	481	507	527	547
	496	497	507	527	MAGNIN	481	547		
	530	531	563	584	MAGNUM	581	582		
	585	600	606	609	MANESTH	487	500	E / E	F//
0.177700.110	610	611	612	613	MARANTZ MARQUANT	491 487	528 490	565	566
GUTTRONIC	602				MARTA	481	470		
H ANSEATIC	481	575			MATRIX	481			
HANTAREX	575				MATSUI	486	509	560	561
HARLEY DAVIDSON	481	407				562	586	601	610
HARVARD HCM	481 466	487 487	490		MATSUSHITA	527			
HEADQUARTER	468	407	470		MEDIATOR	527	401	<i>- 17</i>	
HINARI	487	509			MEMOREX MEMPHIS	468 487	481	547	
HINARIHITACHI	475	476	477	478	MGA	547			
HITACHI	481	485	503	505	MGN	547			
	530	535	601	603	MINERVA	606	609	610	612
11/00001	604				MINOLTA	477			
HYPSON	487				MITSUBISHI	477	505	519	527
MPERIAL	510	575				542	609	612	
INGERSOL	509	F 47	<i></i>			487	547	468	477
INNO HIT	510 616	547	575		MULTITECH	481 466	481	487	575
INNO HIT INTERBUY	481	487			MURPHY	601	401	407	3/3
INTERDISCOUNT	575	-57			N AD	547			
INTERFUNK	468	527	565	575	NATIONAL	547 507			
	600	601	603	604	NEC	504	505	576	
INTERVIDEO	466				NECKERMANN	450	469	470	477
INTERVISION	487	407				491	493	496	505
IRRADIO	481	487	575	606		509	510	512	513
ITT ITV	450 466	468 481	483	505		519	528	541	565
11 ¥	400	401							

				Cod	eliste				
NEI NESCO NIKKAI NIKKO	575 575 487 466 481	610	611	616	QUELLE	478 496 505 512 529	484 497 508 513 541	487 503 509 519 565	491 504 510 528 575
NOKIA	606 450 488 505	468 489 510	470 503 516	483 504 517	QUESTAR	599 610 616 466	604 611 621	606 612	609 614
NOVATRONIC	518 554 601 500 515 602	547 557 603 503 521	551 567 604 504 524	553 600 505 574	Radialva Radiola Radionette Radix Randex Randiu	481 527 601 497 481 481	487 575 604	527	
OCEANIC	575 483	489	601	604	RANK/BUSH/MURPHY RCA	601 477	481	483	547
OKANO OLYMPIC OLYMPUS ORION	487 466 507 481	509	531	536	REALISTIC REDIFFUSION REX RICOH	468 601 503 481	481	547	347
	537 560	538 561	558 589	559 591	ROADSTAR ROYAL	481 466	487 487	547	617
OTTO VERSAND	527 508 544 609	474 512 565 610	493 513 575 611	496 541 599 612	S ABA SABA SABA SAISHO	499 515 574 486	503 521 601 509	504 524 603 575	505 540
PAEL PALLADIUM PANASONIC	616 606 481 507	620 487 508	621 491 527	505 532	SALORA SALORA SAMBERS SAMEX	467 516 606 547	468 517	470	483
PATHE MARCONI	533 623 503	549 505	600	601	SAMSUNG SANKY	510 597 487	547	575	575
PAXSONIX PENNEY	547 477	481	527	547	SANSUI SANWA	487 509	505	575	471
PENTAX PERSHIN PHILCO	477 606 481	507	527	547	SANYO SBR	468 551 527	469 577	470 586	4/ 1
PHILIPS	481	491	507	528	SCHAUB LORENZ	450	468	483	505
PHILIPS PHILIPS	529 550	530 563	547 564	548 565	SCHNEIDER	<i>477</i> 510	478 527	481 529	487 530
PHILIPS	568	575	620	621		563	564	569	571
PHILIPS PHILIPS (F) PHONOLA	624 491 527	625 565	575		SCOTT	573 582 481	575 604	578	581
PILOT PIONEER	481 477	527	539	575	SEARS SEG	468 487	477 490	481 510	547
PRIMA PROFEX PROFILE	505 487 547	547 490	529		SEI-SINUDYNE SELECO SENTRA	509 503 466	528 504	505	545
PROSCAN PROTEC PULSAR	477 487 481	481 547	483	547	SETRON SHARP SHINTOM	466 468 487	487 544		
PULSER PYE Q TY1	468 565 592	481 575	547		SHIVAKI SHOGUN SHORAI	481 547 509	575		
QUARTER	468	5.47			SICE SIEMENS	609 459	612 461	462	464
QUARTZ QUASAR	481 507	547 527				468	469	470	472
QUELLE	450 470	459 471	461 474	464 477		479 491	480 492	481 493	486 494

495 496 497 498 TRIAD 511 525 530 584 TRIX 607 609 610 611 TVA 612 614 UHER	575 481	
	466	
575 481 ULTRAVOX	466 477 505 510 450 616	481 503 543
487 547 575 616 UMA 509 513 527 575 UMA	565 575 606 609	601 604 612 614
466 604 UNITED UNIVERSUM		491 527
601 481 506 512 513 514 UNIVOX	530 547 606 609 604	571 575 612 621
541 599 623 V ICTOR VIDEOMAS	505 545 TER 466	
487 VIDEOPIUS 527 VIDEOSON 481 487 527 VIEWMARK VIEWMAX	IIC 547	589
609 612 W ARDS WEGAVOX	477 487 575	547
528 529 WHITE WES 505 527 WINSTON 505 WIZJA	STINGHOUSE 450 565 575 528	
487 527 532 X R1000 Y AMISHI	487 547 487	
563 575	487 466 481 510 547	487 490
503 505	481	
500 503 504 505 515 521 524 574 579 594	Codes DVD-Player	
547 505 609 612 M ETZ A KAI	204 239 214	
487 487 481 487 490 509	254 256	
575 593 547 Cytron	247	
505 524 574 594 D-i-K 60 6226 DUAL	243 248	
505 542 565 575 586 604 606 609 GAME	263 253 262	
SON 501 503 504 505 GRAND PRI 575 601 604 606 GRUNDIG	X 255 222 232	238
481 487 474 481 505 527 JVC	205 210 212	260 261
481 547 487 490 487	D 208 246 270	231 263
609 612 468 528 529 505 527 505 466 487 527 532 575 563 575 563 575 586 609 612 487 487 487 487 487 480 505 505 500 503 504 507 505 609 612 487 487 487 487 480 505 505 500 503 504 507 609 612 487 487 487 488 60 6026 474 482 501 503 504 505 506 609 612 474 482 501 503 505 506 609 612 481 600 6026 474 482 501 503 505 504 505 505 506 609 612 481 487 499 500 503 504 505 504 507 609 609 612 609 609 612 609 609 612 609 609 609 612 609 609 609 609 609 609 609 609 609 609	STINGHOUSE 450 565 575 481 550 565 575 528 W 575 487 487 487 487 487 487 481 510 547 481 510 547 481 Codes DVD-Player 204 239 214 254 256 247 216 230 243 248 263 253 262 27 222 232 27 222 232 27 210 212 D 208 246	487 4 238 260 2

		• -	
Cod	e	iste	

L ABWAVE LG	200 263	201			DIORA DUAL	949 822	832	859	994
LINN LOEWE	215 219				FISCHER	830	831	920	953
MARANTZ MbyN MEDIENCOM MEDION MEGATON	218 271 241 221 240	219 272 228	236		GOLDSTAR GOODMANNS GOODMANS GRUNDIG	885 872 888 908	911	912	913
MUSTEK MYRYAD	256 269	257	258		H ARMAN KARDON HITACHI	905 853	931	934	935
N AD NONAME	207 228				Intersound Itt	960 937			
ONKYO ORION	209 266	225	226		J vc	844	848	849	902
Panasonic	216 276	267	274	275		903	904	992	702
PHILIPS	219 234 278	220 235	227 236	233 237	KENWOOD	820 877 948	847 878 963	858 879	859 925
PIONEER	203 251	204	249	250	KRELL	908	, 00		
PROLINE Samsung	228 210	273 268			LINN LUXMAN	908 924	964 946	967	
SCHAUB LORENZ SCHNEIDER SEG	255 244 201	248	263		METZ HE11 MARANTZ	882 833	908		
SHERWOOD SILVA SCHNEIDER	224 243	263			MATSUI MEDION	908 955	700		
SONY SUNKAI T ECHNICS	211 242 216	229	264	265	MERIDIAN MAGNAVOX MICROMEGA	908 908 908			
TEVION THOMSON	228 213	259 277	0.47		MINOWA MISSION MTC	972 908 955	909		
TOSHIBA U NITED	202 252	245 255	246 266		N AD	947			
YAMAHA	216	278	234		NAIM	908			
Coc	es HI	FI - CD			NAKAMICHI NOKIA NONAME	930 938 888			
A IWA AKAI AKKAI	815 856 856	816 857	817 872	884 921	NSM	802 806	803 807	804	805
AMSTARD AMSTRAD ARCAM	957 929 908	940	942	956	OKANO ONKYO	869 819	871 827	861	881
ASWO	909				PALLADIUM PANASONIC	810 834	851 91 <i>5</i>	866 918	870
B ANG & OLUFSEN BRAUN	808 975	976			PHILIPS	833 965	908	909	911
BUSH C AMBRIDGE	888				PIONEER	824 862 923	825 863	826 864	850 922
CAMBRIDGE AUDIO CARVER	945 945 908				PMG PROTON	906 908			
D AEWOO	876	010	015	0.44	Q UAD	908	965		
DENON	801 853 961	812 899 962	900 900	846 901	R ADIOTONE RADMOR	958 911			

			(Cod	eliste				
REVOX REVOX/STUDER ROTEL	829 910 818	908			DENON	834 891 972	840 892	841 970	879 971
S ABA SAE	926 908				DIORA DUAL	899 837 936	900 850	851	935
SAMSUNG SANSUI	939 908	951	966	968	F ISCHER	893	894	985	998
SANYO SCHNEIDER	852 821 869 888 928	860 840 870 892 929	919 841 873 911 955	868 885 927 959	GOLDSTAR GOODMANNS GOODMANS GRUNDIG	964 833 867 976	979	980	
	960 978 982 986	972 979 983 987	973 980 984 988	977 981 985 989	H ARMAN KARDON HITACHI	926 915	984 931		
SHARP	799	800	813	847	lπ	918	919		
SHERWOOD SIEMENS	936 833 872	943 867 873	944 868 874	869 875	J vc	862 994	863 995	974 996	975 997
	876 886 891	880 887 969	883 889 970	885 890 971	K ENWOOD	848 957	91 <i>7</i> 958	935 990	936 993
SINOTEC SINOTEC (PEPSI-DOSE) SONY	892 892 842	843	893	895	LINN LUXMAN	888 876	889 877	884	989
SUPERTECH	896 990 888	897 991 945	898	932	METZ HE11 MARANTZ	961 887	922	999	
SYLVANIA T +A	908 882	974			NAKAMICHI NOKIA	903 927 920	904	905	906
T+A ELECTROAKUSTIK TECHNICS	809 950	916 993	917	918	OKANO ONKYO	948 846 902	949 847	856	901
TENSAI THOMSON	954 823				ONKYO Palladium	959 944	960		
U HER UNIVERSUM UNKNOWN	814 869 966 995	872 979	908	952	PANASONIC PHILIPS PIONEER	928 921 853 938	929 976 854 939	982 980 855 941	999 912 942
Y AMAHA	828 941	854	855	933	R ADMOR REVOX	943 978 860	988 861		
Code	s HIF	I - Tap	е		REVOX/STUDER	977			
AIWA	842	843	844	962	SAMSUNG	883 897	885	886	896
AKAI	963 845	849	913	933	SANY SANYO	985 930	937	986	040
AMSTRAD ASWO	934 916 976	945	951	987	SCHNEIDER	866 872 918	867 873 919	868 874 947	869 878 964
B ANG & OLUFSEN BRAUN BUSH	836 870 835				SHARP SHERWOOD	976 839 890 911	864 908 923	993 909	910
DAEWOO	907				SIEMENS	880	881	882	946

Codeliste

	947	950	951	952	NAD	459			
	953	954	955	956	NAKAMICHI	419			
	964	976			NONAME	748			
SONY	865	925	965	966					
	967	968	969	991	O KANO	733	736		
	992				ONKYO	379	440	460	742
_					_				
T +A	871	961			Palladium	731	735		
T+A ELEKTROAKUSTIK					PANASONIC	371	432	451	
TECHNICS	838	898	981	983	PHILIPS	427	450		
THOMSON	852				PIONEER	383	384	436	437
III in appeal to a	0.40	075	007	005		996	997	998	999
Universum	868	875	886	895	Dryov	207			
	947	950			R EVOX	386 427			
Yамана	857	858	859	914	REVOX/STUDER RADMOR	427 428			
IAWANA	924	932	037	714	ROTEL	378			
	/ 24	752			KOILL	370			
Code	s HIFI	- Tune	r		SAMSUNG	411	463	465	473
						475	476		
A IWA	376	377	745		SANYO	433	990	995	
AKAI	734	737	993		SCHNEIDER	374	380	388	390
AMSTRAD	452	455	464	468		391	392	393	394
	469					395	396	397	398
ASH	744					399	400	401	402
ASWO	427					403	404	407	408
_						409	412	441	442
B ANG & OLUFSEN	369					443	469	470	732
BUSH	748					733	735	746	748
D						749			
D AEWOO	458	739	400		SHARP	373	446		
DENON	371	372	423	424	SHERWOOD	413	456	457	
DIODA	445	471	991		SIEMENS	426	427	477	478
DIORA	461	201	00.4			479	480	732	733
DUAL	370	381	994			737	738	739	746
FISCHER	434	449			SINOTEC	747 749			
I ISCHER	434	449			SINOTEC (PEPSI-DOSE)	749 749			
G OLDSTAR	746				SONY	389	416	420	421
GOODMANNS	737				30141	422	410	420	421
GOODMANS	748				SUPERTECH	466			
GRUNDIG	427	429	450		OOI ERIECII	400			
OKOT IDIO	72/	72/	400		T+A	405	743		
H ARMAN KARDON	418	730			T+A ELEKTROAKUSTIK		,		
HITACHI	453	991			TECHNICS	387	430	431	462
					TENSAI	406			
I π	412				THOMSON	382			
h					11				
J VC	414	425	444	447	UHER	375		.=-	- 0-
	448				UNIVERSUM	403	467	473	733
K ENWOOD	417	439	446	740		737			
KENWOOD	741	994	440	740	YAMAHA	385	415	435	454
	/41	774			I AWAIIA	992	413	455	404
LINN	472								
LUXMAN	438	474			Code	s HIFI	- Amp		
M ETZ HE11	743				A IWA	777	985	986	
MARANTZ	450				AKAI	753	754	766	
MINOWA	409				AMSTRAD	785	813	829	831
MISSION	426					840			
					ASH	776			
N OKIA	410				ASWO	793			
					I .				

Codeliste

					SAMSUNG	828	837	844	846
B ang & Olufsen Braun Bush	996 960 748	782			SANYO SCHNEIDER	750 763 782	756 764 783	768 784	779 785
D AEWOO DENON	770 751 817	789 988	790	<i>7</i> 91		786 814 842 961	794 815 951 962	812 827 953 963	813 840 956 964
DIORA DUAL	835 952	981	995			965 969	966 970	967 971	968 972
FISCHER	750	820	839		SHARP	973 818	978 990 832	833	
G rundig Goodmanns Goldstar	794 749 779	795 766	804 782		SHERWOOD SIEMENS	825 762 768 779 785	763 769 780 794	766 770 781 800	767 775 784 947
H arman Kardon Hitachi	760 751	823			SINOTEC	786 786 786	950	800	74/
I π	827				SINOTEC (PEPSI-DOSE) SONY SUPERTECH	787 782	788	974	991
J BL JVC	821 792	975 816	819		T+A T+A ELEKTROAKUSTIK	774 774	959		
K enwood	755	<i>77</i> 1	818		TECHNICS	805 993	806	836	976
L INN LUXMAN	794 810	795 845	954	955	TENSAI THOMSON	958 980			
Metz hett Marantz Medion Meridian	774 794 785 795	795	798		U HER UNIVERSUM	987 763 963	766	838	844
MINOWA MISSION	978 799				Ү амана	752	809 979	824	830
N OKIA NAD NAKAMICHI NIAM NONAME	826 834 822 795 782								
O KANO ONKYO	763 772	765 982							
Palladium Palladium/okano	761 764	783	991						
PANASONIC PHILIPS	805 793	808 794	994 795	796					
PIONEER PRO-LOGIC	797 757 957	798 758	803 795	992					
Q UAD	795								
Radiotone Radmor Revox Revox/studer Rotel	841 801 843 796 983	802 977 797 984	803 798						
S ABA	811								

Geräte-Pass

Bundesrepublik Deutschland



Nur gültig, wenn ordnungsgemäß und vollständig ausgefüllt. Durch Änderungen verliert der Geräte-Pass seine Gültigkeit. Sorgfältig aufbewahren. Verlorene Urkunden werden nicht ersetzt. Typ:

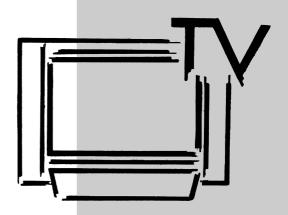
Gerätecode:	Verkaufsdatum:
Anschrift des Käufers:	
Unterschrift des Käufers	Stempel und Unterschrift des Fachhändlers

- 1. Die nachfolgenden Bestimmungen haben nur für den privaten Gebrauch Gültigkeit.
- Die Garantiezeit 24 Monate beginnt mit dem Abschluß des Kaufvertrages bzw. mit dem Tag der Auslieferung des Gerätes an den Käufer (Endverbraucher).
- Garantieanspüche können nur unter Nachweis des Kaufdatums durch Vorlage der durch den Fachhändler vollständig ausgefüllten Garantieurkunde <u>und</u> des maschinell erstellten Kaufbeleges geltend gemacht werden.
- Beanstandete Geräte bitten wir zusammen mit dieser Garantieurkunde und dem Kaufbeleg entweder über den Fachhändler oder direkt an die
 - Firma Metz-Werke GmbH & Co KG Zentralkundendienst Ohmstrasse 55, 90513 Zirndorf, transportsicher verpackt unter genauer Schilderung der Beanstandung einzusenden. Sie können unter den gleichen Bedingungen auch an die autorisierten Kundendienststellen der Firma Metz-Werke GmbH & Co KG eingesandt werden.
 - Hin- und Rücksendung erfolgen auf Gefahr des Käufers.
- 5. Die Garantie besteht darin, daß Geräte, die infolge eines anerkannten Fabrikations- oder Materialfehlers defekt geworden sind, kostenlos repariert oder, soweit eine Reparatur unverhältnismäßig ist, ausgetauscht werden.
 - Eine weitergehende Haftung, insbesondere für Schäden, die nicht am Gerät selbst entstanden sind, ist ausgeschlossen. Dies gilt nicht, soweit im Falle des Vorsatzes oder der groben Fahrlässigkeit zwingend aehaftet wird.
 - Garantieleistungen bewirken weder eine Verlängerung der Garantiezeit, noch wird für die ersetzten oder nachgebesserten Teile eine neue Garantiezeit begründet.
- 6. Unsachgemäße Behandlung und Eingriffe durch den Käufer oder Dritte schließen die Garantieverpflichtungen sowie alle weiteren Ansprüche aus. Ausgenommen von der Garantie sind ferner Schäden oder Fehler, die durch Nichtbeachtung der Gebrauchsanleitung, mechanische Beschädigung, ausgelaufene Batterien oder durch höhere Gewalt, Wasser, Blitz etc. entstanden sind. Ferner sind Verschleiß, Verbrauch sowie übermäßige Nutzung von der Garantie ausgenommen.
- 7. Der Garantieanspruch besteht nur in Deutschland und ist ab 01.01.2002 gültig.
- Durch diese Garantieurkunde werden die Gewährleistungsansprüche des Käufers gegenüber dem Verkäufer nicht berührt.



Plasma TV Set 42" PIP 42TM92

Operating Instructions



Dear Customer, thank you for selecting this Metz product. 1. Setting up 5. Setting up 6. Setting up
product. 1.2 Loudspeaker
In this TV set, we have provided a menu guidance system which, we believe, will permit you to 1.3 Installation
In this TV set, we have provided a menu guidance system which, we believe, will permit you to 1.4 Controls on the plasma monitor
a menu guidance system which, we believe, will permit you to 1.5 Controls and connectors on the tuner box 59 Safety notes
we believe, will permit you to 2. Safety notes
, , ,
,
3. The remote control
However, before using the set for 4. Operation without the remote control
The mai lime, you should directal
Toda occinons i no / or meso
Operating Instructions. 6. Tuning to TV stations
() Canting the state of
Your METZ-WERKE 5.2 Sorring the stations
8. Picture settings
9. Sound settings
10. Special functions
Picture in picture (PIP)
Picture size
Split screen
Freeze frame82
Sleep timer
Displaying the time
11. Teletext84
12. Connecting headphones
13. AV devices
Selecting AV devices
The plasma monitor is a product Copying88
which employs the latest techno- VCR function
logy. Connecting the PC via VGA / DVI input90
Occasionally, some inactive PC input typical display modes
pixels may appear on the screen 14. Cleaning the set
as fixed blue, green or red dots. 15. Technical data
Please note that these do not affect the performance of the TV Troubleshooting
set. Code list

1. Setting up

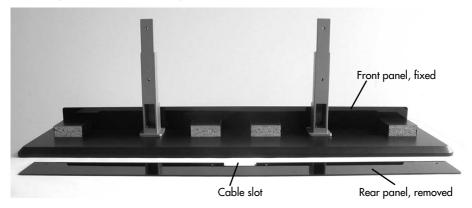
The Plasma TV Set consists of the components: plasma monitor, stand, wall mounting bracket, two loudspeakers with bases and the tuner box.

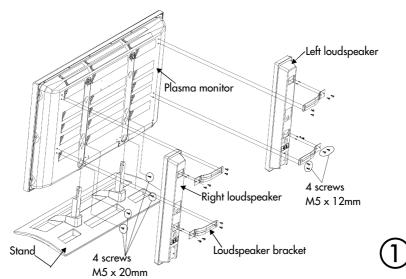
Fitting the base

The stand has two vertical panels at the front and back. The (higher) rear panel, with a slot for the cables, is secured with four screws and must be removed before the plasma TV set is mounted on the stand.

Slide the stand into the guides on the rear of the TV set and secure it carefully with four screws ($M5 \times 20$ mm).

Plug in the power cable and the cable to the tuner box, lay them through the slot in the rear panel and secure the panel to the rear of the stand.





1.1 Wall mounting

Wall mounting

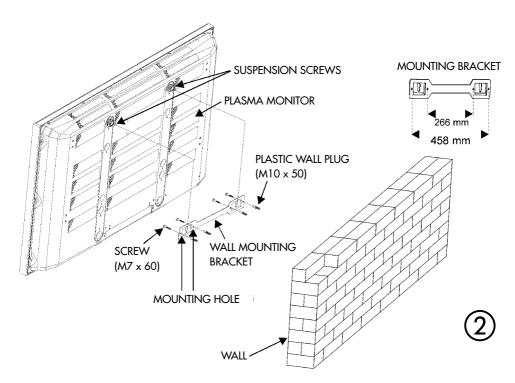


Non-compliance with these instructions can result in serious injuries to persons and/or major damage to the TV set.

The plasma monitor may be mounted only on vertical walls, using the wall bracket.

Never attempt to mount the wall bracket and the monitor on your own; always obtain the assistance of a second person.

- Take great care when securing the wall bracket to the wall. The bracket must not
 only support the monitor under normal circumstances, but must also withstand any
 shocks, vibration, etc. which may occur.
- Before starting work, check the stability and thickness of the wall. Ask your local DIY store for suitable metal screws and wall plugs.
- The wall must be solid and capable of handling the load (i.e. it must be made of bricks, limestone blocks, concrete or similar materials).
- If the wall is made of other materials (such as wood, plasterboard, etc.) have the wall bracket mounted by an experienced tradesman.



1.1 Wall mounting

Mounting the plasma monitor on a wall

- 1. To mount the plasma monitor on a wall, first remove the stand (Fig. 1) by unscrewing the four screws (M5 \times 20) which hold it to the monitor and pulling the stand off.
 - The plasma monitor can be mounted on a wall with or without the loudspeakers attached to it.
- 2. The wall mounting bracket is secured to the wall with four wall plugs (Ø10 x 50) and four screws (Ø7 x 60) as shown in Fig. 2.
 First select the position for the monitor. Hold the mounting bracket in a horizontal position against the wall and mark the positions of the four mounting holes on the wall. Drill four holes for the plastic wall plugs, insert the plugs and secure the mounting bracket to the wall with four screws (Ø7 x 60).
- 3. Lift the plasma monitor and engage the two suspension screws on the rear of the monitor with the matching holes in the wall mounting bracket.

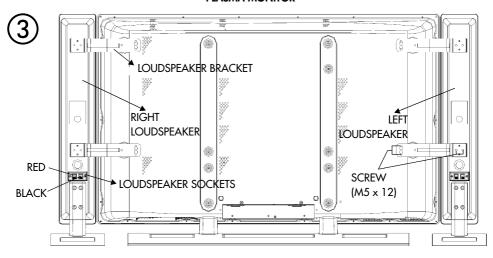
1.2 Loudspeakers

Mounting the loudspeakers on the monitor

Place the plasma monitor face-down on a smooth, flat surface such as a table (Fig. 3). Place the loudspeakers on the left and right sides of the monitor.

Align the loudspeaker brackets (two for each loudspeaker) with the holes in the plasma monitor and secure each bracket with four screws (M5 \times 12) to the loudspeaker and the monitor. Connect the loudspeaker cables to the monitor.

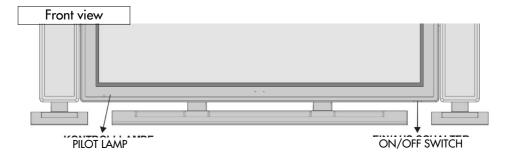
PLASMA MONITOR

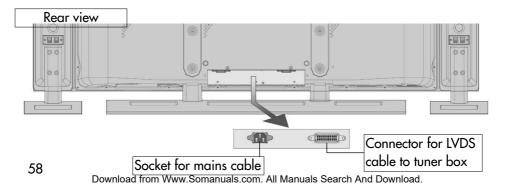


1.3 Installation

- Take care that no bright lights (including sunshine) shine directly on the screen, since this can cause reflections and reduce the apparent brilliance of the picture.
- The best viewing distance is about five times the diagonal dimension of the screen. For a TV set with a 107 cm screen, it is thus about 5.35 m.
- All cables and components connected between the antenna/broadband socket in the wall and the TV set must comply with European Standard EN 60966-2-4.
- There may be no magnetic fields in the immediate vicinity of the TV set. External loudspeakers should thus be positioned at a suitable distance from the set.
- The antenna connection cable used for the set should have a screening attenuation of at least 75 dB.
- The use of unapproved cables and components will invalidate the type approval of the TV set.

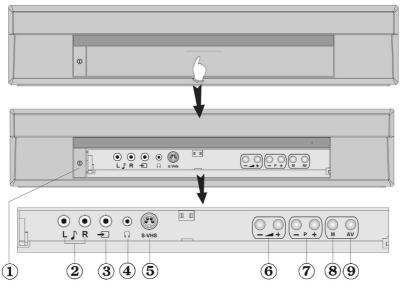
1.4 Controls on the plasma monitor





1.5 Controls and connectors on the tuner box

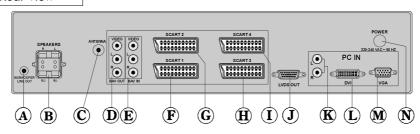
Front view



- 1) On/off switch
- ② Audio input left/right
- ③ Video input
- 4 Headphone socket
- ⑤ S-VHS input

- 6 Volume control
- 7 Programme selector P+ / P-
- ® Menu key
- AV key/signal selection

Rear view



- A Subwoofer output
- B Loudspeaker output left/right
- C Antenna
- **D** Video Out
- E Video In
- F SCART 1
- G SCART 2
- all pins connected

- H SCART 3
- I SCART 4
- J LVDS (output to plasma monitor)
- **K** Audio In (from PC)
- L DVI input (from PC)
- M VGA input (from PC)
- N Socket for mains cable

2. Safety notes



With plasma displays, there is always the risk that an image may be "burnt" into the screen if, for example, a static picture (such as a freeze-frame display of a TV picture, a Teletext page, a PC image or a signal from a DVD player) is displayed for a long period. This results in differences in the brightness between illuminated and inactive pixels which can become visible as soon as a different picture is displayed.

In order to prevent permanent damage to the display, you should thus always take care that static pictures are not displayed for long periods. Wherever possible, make use of any screen-saver functions offered by the connected devices (such as DVD player, video recorder or PC).

- Place the TV set on a solid surface which is capable of bearing the weight!
- If you bring a cold TV set into a warm room, wait until any condensation has evaporated before switching it on.
- The TV set is intended for use in dry rooms.
 If, in exceptional cases, you want to use it outdoors, take care that it is not exposed to moisture (rain, splashwater, dew).
- TV sets need sufficient cooling to prevent them from overheating. Ensure that the slots in the rear cover are not blocked by curtains, doily, newspapers, etc. Also keep the slots on the bottom of the set free so that cool air can enter the set.
- If you install the TV set in a wall cabinet, ensure that there is sufficient space around it to permit the circulation of cooling air.
- Do not position the TV set in the immediate vicinity of a radiator or other heater, since this could cause it to overheat.
- Do not place
 - burning candles

- vases, etc. containing liquids on or above the TV set. Hot wax or other liquids which enter the set will destroy its electronic components. In such cases, safe operation of the set is no longer guaranteed.
- Thunderstorms can damage electrical devices. Lightning hitting overhead power cables or the antenna can cause considerable damage to the set, even if it is switched off. If there is a risk of a thunderstorm, you should remove the power cable from the wall outlet and disconnect the antenna cable from the outlet or from the TV set.
- Only suitably trained persons may open the set and/or carry out repairs.

CAUTION: RISK OF ELECTRIC SHOCKS!

If repairs should be necessary, please consult your local dealer.

- Always switch off the TV set with the mains switch before cleaning it!
- Do not point the remote control into your eyes and press any keys. The infrared radiation can damage your eyes!
- Do not use rechargeable batteries in the remote control. Use only two dry batteries of the type LR03/AM4/AAA 1.5V Micro.
- The TV set is intended only for the reception and display of picture and sound signals.
- The TV set may be operated only from a mains voltage of 220 – 240VAC ~, 50Hz.
- Lay the mains cable so that no-one can trip over it and so that no objects (furniture, etc.) stand on it!
- Repairs may be carried out only by suitably qualified persons.

2.1 General information

Before switching on

- Connect the plasma monitor to the tuner box with the enclosed LVDS cable.
- Connect the mains cables of the plasma monitor and the tuner box to a mains outlet socket.
- Press the on/off switch on the plasma monitor and the tuner box to switch the two units to standby mode. The LEDs on both units light red.

Switching on

After connecting the cables, wait for about five seconds before switching on the plasma monitor with the ③ key on the remote control or with the P+/P- keys on the tuner box. The LEDs on both units switch to green. The TV set is tuned to the last station you were watching before it was switched off.

Switching off

Press the ® key on the remote control to switch to standby mode or press the on/off switch on the plasma monitor.

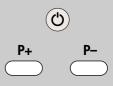
Selecting stations

You can select the desired station with the numeric keys, with the P+/P- keys on the remote control or tuner box or with the aid of the station list.

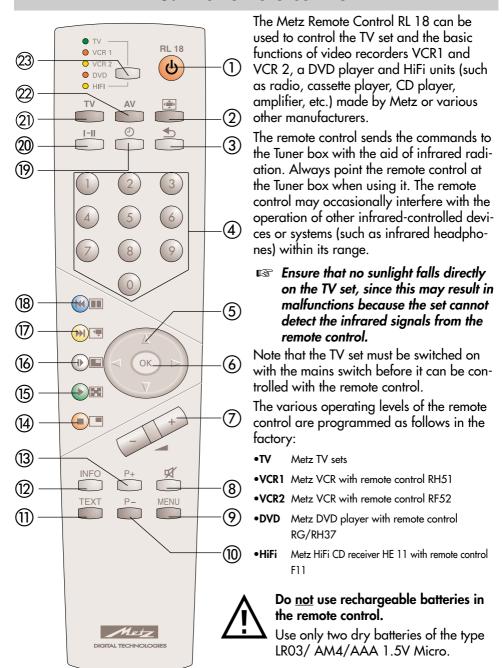
Open the station list by pressing the **INFO** key and use the cursor keys ◀ ▶ ▲ ▼ to select the desired station. Then close the station list by pressing the **INFO** key again.

Adjusting the volume

The volume can be adjusted with the - + key.







Overview of the key functions

- ON
 at the programme position selected
 when the set was switched off
 OFF (standby)
- 2 Select aspect ratio (picture format)
- 3 Back to previous programme position
- 4 Numeric keys (direct programme selection)
- (5) Cursor key for menus
- 6 OK (confirm) / Freeze frame
- (7) Volume +
- (8) Mute
- Open TV menu
- 10 Programme -
- (11) Open Teletext
- 12 Display/hide programme list
- (3) Programme +
- (4) Display/hide picture in picture (PIP)
- (15) Change PIP position
- Exchange contents of PIP and main picture
- (7) Change size of PIP picture
- (® Split screen (display/hide double picture)
- Display the time
- 20 Select Mono Stereo + Dual tone.

- ② Back to TV mode
- 2 Select video input signal
- Select key Switches to the operating level for AV devices

Programming the remote control for the individual devices

In order to control your various devices with the remote control, you must first programme it with a three-digit number for each operating level.

- TV (Plasma monitor)
 The TV operating level is programmed in the factory for the Metz 42" Plasma monitor. You cannot enter any other code.
- VCR 1 (video recorder 1)
 VCR 2 (video recorder 2)
 DVD player
 HiFi (e.g. amplifier, tuner, tape, etc.)
 The remote control must be programmed with suitable codes from the code list.
- Note the factory settings (page 6) and see the code list at the end of this manual.

1.1 Entering the codes for VCR and DVD

- After executing steps a) to c), you have about 15 seconds to make further entries. If you do not do so, the remote control returns automatically to the TV operating level.
- a) Use the Select key to select the desired operating level. The coloured LED for the selected level lights.
- b) Press and hold the keys ③ and I-II until the LED blinks twice.
- c) Enter the appropriate code (see the code list) with the **numeric keys**. If the code is accepted, the LED again blinks twice. If you enter a non-existent code, the LED lights once for about two seconds.

1.2 Entering the codes for CD player, tuner and tape

- After executing steps a) to c), you have about 15 seconds to make further entries. If you do not do so, the remote control returns automatically to the TV operating level.
- a) Use the Select key to select the operating level HiFi. The coloured HiFi LED lights.
- b) Press the ® key, release it and then press the key:
- ...I-II for CD player,
- ... To for tuner (radio) or
- ... ightharpoonup for tape (cassette recorder) on the remote control until the LED blinks once.
- c) Enter the appropriate code (see the code list) with the numeric keys. If the code is accepted, the LED again blinks twice. If you enter a non-existent code, the LED lights once for about two seconds.

1.3 Entering the code for a HiFi amplifier

- After executing steps a) to d), you have about 15 seconds to make further entries. If you do not do so, the remote control returns automatically to the TV operating level.
- a) Use the Select key to select the operating level HiFi. The coloured HiFi LED lights.
- b) Press the ⊚ key, release it and then press the ⇒ key until the LED blinks twice.
- c) Press the I-II key. The LED blinks once.
- d) Enter the appropriate code (see the code list) with the numeric keys. If the code is accepted, the LED again blinks twice. If you enter a non-existent code, the LED lights once for about two seconds.

1.4 Search function

Proceed as described above for input of the code for VCR, DVD, CD, tuner or tape until you reach the step where the code number is entered. Now enter the code "001" to select the search function. The LED blinks twice. Then press the search key (the actual key depends on the operating level; see the table on pages 10 and 11) and hold it until the device stops or switches off (an Off or STOP command is transmitted automatically every 1.5 seconds).

Now release the Search key and press the Select key to save the code which was found.

At the end of the search, when all existing codes have been interrogated, the corresponding LED blinks five times.

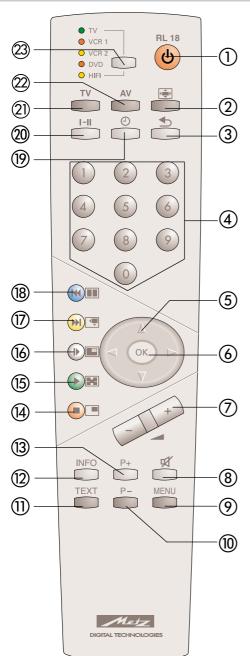
Reading out a programmed code

- After executing steps a) to e), you have about 15 seconds to make further entries. If you do not do so, the remote control returns automatically to the TV operating level.
- a) In order to see which code is programmed for an operating level, first proceed as described in 1.1 a) to b).
- b) Use the numeric keys to enter

 ① ① ②. The LED blinks twice to
 acknowledge the input.
- c) Press numeric key ① to display the first digit of the code. The LED now blinks several times to show the value (e.g. the LED blinks three times: the digit 3 is programmed).
- d) Press numeric key ② to display the second digit of the code. The LED now blinks several times to show the value (e.g. the LED does not blink: the digit 0 is programmed).
- e) Press numeric key ③ to display the third digit of the code. The LED now blinks several times to show the value (e.g. the LED blinks seven times: the digit 7 is programmed).

In this example the programmed code is thus $3 \ 0 \ 7$.

If you lose track during this operation, simply start again at step 2c).



K	Cey	VCR 1/2
1	On	On / Standby
2	•	Record
3	5	Time in display
4	09	Numeric keys: progr. selection
(5)	▲ ▼	Programme +/-
(3)	4	Fast forward / Rewind
6	ОК	OK
7	Vol.+/-	Lautstärke +/- TV
8	Mute	TV mute
9	Menu	MENU
10	P-	Switching voltage on/off
11)	Text	
12	Info	Disp./hide programme list
13	P+	Pause
(14)	red	STOP / Search
(15)	green	PLAY
16	white	Slow-motion
17	yellow	
18	blue	
19	0	
20	I-II	
21)	TV	
22	AV	AV - Eingang
23	Select	Auswahl Bedienebene

Note:

The above key assignments are true for the AV devices programmed in the factory. If other AV devices shown in the code list are used, the assignments may be different and some may not be available.

Key		DVD	HiFi					
		D V D	CD (I-II)	TUNER (②)	TAPE ([★])			
1	On	On / Standby	ON: Display time/track ON&AV, ON:On/Standby	ON:Radio-text on/off ON&AV, ON: On/Standby				
2		Return						
3	•	Angle		I-II & ON: CD	I-II & ON: CD			
4	09	Numeric keys: title selection	Num.keys: title select.	Num.keys: progr.select.				
(5)	▲ ▼	Cursor up/down	Title +/-	Programme +/-				
	◆ ▶	Cursor left/right		Frequency +/-				
6	ОК	OK / Enter						
7	Vol.+/-	TV volume +/-	AMP volume +/-	AMP volume +/-	AMP volume +/-			
8	Mute	TV mute						
9	Menu	MENU						
10	P-	Title						
11)	Text	Display						
12	Info							
13	P+	Pause	Pause					
14)	red	STOP/Search	STOP/OPEN-CLOSE/Search	Num.key @=Search	Search			
(15)	green	PLAY	PLAY					
16	white	EJECT						
17)	yellow	Skip +						
18	blue	Skip –						
19	(Audio	& ON: Tuner		⊕ & ON: Tuner			
20	I-II	Subtitle	◆ & ON: Tape input	◆ & ON: Tape input				
21	TV							
22	AV	Repeat	AUX input	AUX input	AUX input			
23	Select	Select operating level	Select operating level	Select operating level	Select operating level			

Search:

Proceed as described above for entering the codes for VCR, DVD, CD, tuner, tape as far as the step where the code number is entered. Then enter "001" for the search function. The LED blinks 2x to acknowledge the input. Then press and hold the search key (which depends on the operating level; see the table) until the device stops or switches off (a STOP or OFF command is automatically transmitted every 1.5 seconds).

Then release the search key and press the Select key to save the code which was found.

Reset:

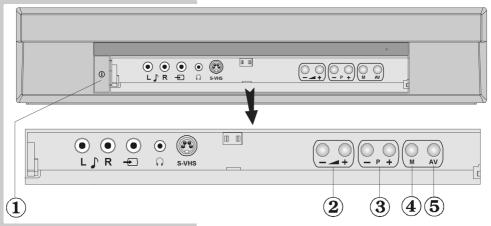
Proceed as described above for entering the codes for VCR, DVD, CD, tuner, tape as far as the step where the code number is entered. Then enter "000" for the reset function. The LED blinks 2x to acknowledge the input. All codes are now reset to the factory default settings. The reset is executed for all operating levels, regardless of the level from which it is initiated.

67

4. Operation without the remote control

This operating mode is provided only for situations where, for example, the batteries in your remote control are flat or you cannot find the remote control.

The local controls are located on the front of the tuner box.



Switching on

Press the power switch ① on the tuner box to switch to standby mode. Switch on the plasma monitor with the power switch. The LEDs on both units light red. The press the "P+" or "P-" key ③ to switch the TV set on. Both LEDs change to green.

Adjusting the volume:

Press key ②, "—+" or "—-".

Selecting stations:

Press key ③, "P+" or "P-".

Opening the menu:

Press key ④ "M". Then use the keys "P+", "P-", "+" and "Volume -" to navigate in the menu.

TV/AV:

The key "AV" (4) is used to switch between TV mode and AV mode.

5. Selecting your country

Once you have installed the TV set, you must specify the country in which it is located (e.g. UK) to assign certain basic settings (such as the TV channel frequencies).

Selecting your country:

- Press the "MENU" key to open the TV menu.
- Use the cursor key

 to select the menu "Settings".
- Use the cursor key ▼ to select the menu item
 "TV tuner" and press the "OK" key to open it.
- Use the cursor key

 to select the menu item "Country".
- Use the cursor key ► to select the desired country from the list.
- Press the "TV" key to close the TV menu.

The setting is saved automatically when you close the menu.

Open the menu







TV

Open the menu

MENU

5.1 Selecting a language

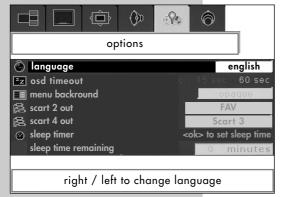
Language selection for the TV menu

You can select any of the available languages for the TV menu. All text in the menu and the help screens (Information) are displayed in the selected language.

Selecting the language:

- Press the "MENU" key to open the TV menu.
- Use the cursor key ► to select the menu "Options".
- Use the cursor key ▼ to select the menu item "Language".
- Use the cursor key

 → to select one of the languages from the list.
- Press the "TV" key to close the TV menu.



The setting is saved automatically when you close the TV menu.

TV

6. Tuning to TV stations

You can tune your TV set to TV stations in three different ways:

a) Automatic Programme Search (APS)

The automatic programme search searches the entire range of channels for TV stations. All stations which are found are placed in a station table which is displayed at the end of the search. If you do not like the order in which the stations appear in this table, you can move stations to other positions and/or delete unwanted stations. For further details, see Section 9, "Sorting the stations".

Executing an automatic programme search

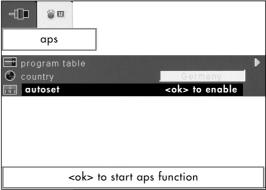
- Press the "MENU" key to open the TV menu.
- Use the cursor key ► to select the menu "Settings".
- Use the cursor key ▼ to select the menu item "TV tuner".
- Press the "OK" key and open the sub-menu "Programming".
- Use the cursor key

 to open the sub-menu "APS".
- Use the cursor key ▼ to select the menu item "Auto setting".
- Press the "OK" key. You are then asked if you really want to start the programme search.
- Press the "OK" key again to start the search..
- A station table containing the results of the search is displayed.
- You can delete any unwanted stations from the table by selecting them with the cursor key and pressing the red key.
- The settings are saved automatically when you close the TV menu.

Open the menu







Open the menu

6. Tuning to TV stations

b) Manual search

You can use the manual search function to search for individual stations whose channel number or frequency you do not know.

Executing a manual search

- Press the "MENU" key to open the TV menu.
- Use the cursor key

 to select the menu "Settings".
- Use the cursor key ▼ to select the menu item "TV tuner".
- Press the "**OK**" key and open the sub-menu "Programming".
- Use the cursor key ▼ to select the menu item "Manual search".
 - Use the cursor key

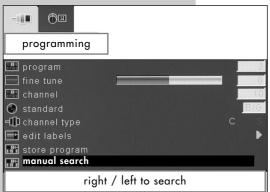
 to start the search.
 - The search halts when a station is found.
 - If you wish to save this station, use the cursor key ▲ to select the menu item "Save programme".

 - Press the "TV" key to close the TV menu.

You can change the station logo: see Section 6.1.









6. Tuning to TV stations

c) Direct channel input

If you know the channel number of a station you want to save, you can enter this number directly.

Executing direct channel input

- Press the "MENU" key to open the TV menu.
- Use the cursor key

 to select the menu "Settings".
- Use the cursor key ▼ to select the menu item "TV tuner".
- Press the "OK" key and open the sub-menu "Programming".
- Use the cursor key ▼ to select the menu item "Channel type".
- Use the cursor key

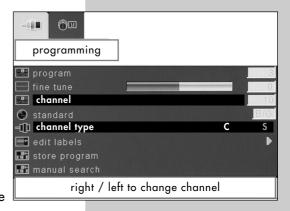
 to set the
 desired channel type (C = normal
 channel / S = special channel).
- Use the cursor key

 to select the
 menu item "Channel" and enter
 the channel number with the
 numeric keys.
- Use the cursor key ▼ to select the menu item "Save programme".
- Press the "TV" key to close the TV menu.
- You can change the station logo: see Section 6.1.

Open the menu







6. Tuning to TV stations

MENU

Fine tuning

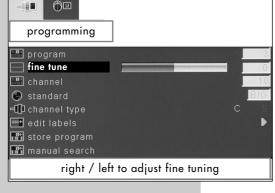
The TV set is normally tuned to the centre frequency of each of the TV channels. This is usually satisfactory. If you are not satisfied, you can carry out fine tuning of the frequency.

Executing fine tuning

- Switch to the programme position you wish to adjust.
- Press the "MENU" key to open the TV menu.
- Use the cursor key

 to select the menu item
 "Settings".
 - Use the cursor key ▼ to select the menu item "TV tuner".
 - Press the "OK" key and open the sub-menu "Programming".
 - Use the cursor key ▼ to select the menu item "Fine tuning".

 - If you want to save the fine-tuning setting, use the cursor key ▼ to select the menu item "Store program".



- Press the "TV" key to close the TV menu.

6.1 Station logo

Each station which transmits VPS signals automatically receives a station logo with up to four characters. If this automatic assignment does not work, or if you want a different logo, you can enter the logo manually.

Setting the station logo

- Switch to the programme position for which you want to set the logo.
- Press the "INFO" key.
- Press the yellow key and switch to edit mode.
- Press the "TV" key to close the TV menu.
- The setting is saved automatically when you close the TV menu.

Open the menu

INFO







6.2 Sorting the stations

In the station table, you can shift or delete individual stations.

Shifting and deleting stations

- Press the "INFO" key to open the station table.
- To delete this station, press the red key and, in the menu, press the "**OK**" key to confirm that you want to delete it.

 To move the selected station, press the green key. The frame around the selected station changes from red to yellow, indicating

that it can be moved.

- Press the green key to insert the station at this position.
- All other programme positions are shifted as necessary to make space for the inserted station!
- Press the "TV" key to close the station table.





	program table	
01 ARD	11 S08	21 S11
02 ZDF	12 S09	22 S12
03 RTL2	13 S10	23 S15
04 TRT 1	14 C05	24 S16
05 CNN	15 C06	25 S17
06 TVPOL	16 C07	26 S18
07 EUROS	17 C09	27 S19
08 C02	18 C10	28 S20
09 S05	19 C11	29 S21
10 S06	20 C12	30 S22
Delete	Insert	Name



7. Programme selection

Programme selection and programmeposition management

Your TV set can manage a maximum of 100 programme positions (0-99) in the station table. You can select these programme positions with the **numeric keys**, the "**P+/P-**" keys or from the station table.

When you press a **numeric key**, you have three seconds to enter any further digits.

Programme selection from the station table

In normal TV mode, you can open the station table by pressing the "INFO" key. In the table which is then displayed, you can use the cursor key ◀ ▶ ▲ ▼ to select a programme. The selected programme is then displayed on the screen.

Back to the previous programme

You can switch back and forth between the last two selected programme positions with the \Rightarrow key.

Example:

You are currently watching ITV. During the commercials, you switch to BBC with the numeric keys. You can now switch back and forth between BBC and ITV with the step.











8. Picture settings

The picture settings (brightness, contrast, sharpness, etc.) can be set globally for all programme positions.

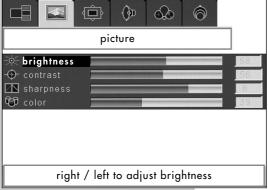
Adjusting the picture settings:

- Press the "MENU" key to open the TV menu.
- Use the cursor key ► to select the menu "Picture".
- Use the cursor key ▼ to select the desired menu item "Brightness", "Contrast", "Sharpness" or "Colour".
- Press the "TV" key to close the TV menu.

The settings are saved automatically when you close the TV menu.









9. Sound settings

The sound settings (volume, headphone volume, balance, etc.) can be adjusted in the menu "Audio".

Adjusting the sound settings:

- Press the "MENU" key to open the TV menu.
- Use the cursor key

 to select the menu
 "Audio".
- Use the cursor key ▼ to select the desired sound setting Volume, Headphone volume, Headphone sound mode, Balance, Equalizer or Subwoofer.
- Press the "TV" key to close the TV menu.
- The settings are saved automatically when you close the TV menu.

Subwoofer

You can connect an active subwoofer to the socket on the rear of the tuner box for better bass reproduction.

After connecting the subwoofer, set the corresponding menu item to "ON".

Equalizer settings:

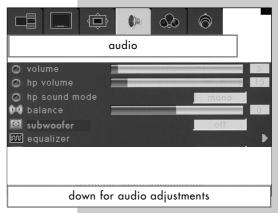
The equalizer offers the standard settings "Normal", "Pop", "Rock", "Jazz" and "Classical".

If you are not satisfied with these standard settings, you can configure your own personal setting under "User".

Open the menu

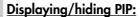






10. Special functions Picture in Picture (PIP)

The PIP picture can be used to display the programme of a second TV station or a signal from an AV device.



- Press the red key to display the PIP picture.
- You can use the cursor key ▲ ▼ to select the content of the picture + the selected part of the picture is surrounded by a green frame.
- You can use the **numeric keys** or the "**P+/P-**" keys to switch to another programme position in the PIP picture.

• You can display a signal from an AV device

(such as video recorder or camera) in the PIP picture by pressing the "AV" key several times.

- You can zoom the PIP picture in eight steps. To do this, press the yellow key and then use the cursor key ◀ ➤ to increase or decrease the size of the PIP picture.
- You can move the PIP picture to a different position on the screen.
 To do this, press the green key and then use the cursor key ◀ ► to move the PIP picture.
- You can exchange the contents of the PIP picture and the main picture by pressing the white key..
- To hide the PIP picture, press the red key again.
- Any changes you have made to the PIP settings are saved automatically when you hide the PIP picture.











10. Special functions Picture size

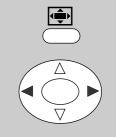
You can use the function "Picture size " to adjust programmes transmitted in various formats to match the wide-screen format of the TV screen.

Adjusting the picture-size:

- Press the key. The current aspect ratio is displayed at the bottom of the screen.
- Use the cursor key

 → to select the desired setting. The available options are:

Open the menu



or use the menu "Window"

Possible picture-size settings:

Normal:

Programmes are displayed in the standard format 4:3.

Auto: (preferred setting)

The picture is always displayed with the correct aspect ratio (4:3 or 16:9), depending on the input signal. In TV mode, the "Wide Screen Signal" (WSS) is evaluated: if the station does not transmit the WSS signal, the picture is displayed as if the option "Fill screen" were selected.

Fill screen:

Regardless of the transmitted aspect ratio, the picture always fills the full width of the screen.

<u> 16:9:</u>

Picture signals in the 16:9 aspect ratio are expanded to fill the full height of the screen, leaving only narrow black stripes at the sides.

Tip: You can use this setting to magnify pictures received in the aspect ratio 4:3. Only a small part of the picture is lost at the top and bottom of the screen.

Letterbox:

This option can be used to expand the picture vertically so that programmes with a black stripe at the top and bottom fill the screen.

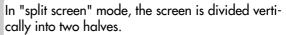
Subtitles:

The picture is zoomed and moved slightly upwards so that the subtitles are easier to read.

The setting is saved automatically when you close the TV menu.

10. Special functions Split screen





You can activate and deactivate this mode with the key.

When this mode is activated, you hear the sound belonging to the picture on the left.

You can use the cursor keys ▲ ▼ to select the pictures. The selected picture then has a green frame for a **short time**. You can now change the source of this picture with the **numeric keys**, with the "P+/P-" keys or the "AV" key. You can also perform picture settings (see Section 8).

You then hear the sound of the selected picture.

When you deactivate this mode with the key, the TV set is always switched to the station displayed on the left.



The settings are saved automatically when you deactivate this function.

10. Special functions Freeze frame



Pressing the "**OK**" key immediately freezes the picture on the screen. The programme (or video film) continues to run in the background.

Press the "**OK**" key again to switch back to the current programme (or video film).

10. Special functions Sleep timer

By programming the sleep timer, you can determine when the TV set is to switch itself off automatically.

The sleep timer can be set to Off, 30, 60, 90 or 120 minutes.

Setting the sleep timer:

- Press the "MENU" key to open the TV menu.
- Use the cursor key

 to select the menu "Options".
- Use the cursor key ▼ to select the menu item "Sleep timer".
- Press the "TV" key to close the TV menu.
- The setting is saved automatically when you close the TV menu.

Open the menu





10. Special functions Display the time

If you are watching a station which transmits Teletext, you can display the current time by pressing the \bigcirc key.

The time cannot be displayed when you are watching a station which does not transmit Teletext.

The time display disappears automatically after about four seconds.





11. Teletext

Teletext is an additional, free information service which is provided by many TV stations. You can scroll through the pages of this "electronic newspaper" in various ways.

TEXT

Displaying Teletext:

 Press the "TEXT" key.
 Page 100 (Contents page) of the Teletext is displayed on the screen.

Navigating through Teletext with pages displayed:

- You can step through the subjects by pressing the blue key.
- You can step through the sections of a subject by pressing the yellow key.
- You can step backwards through the Teletext pages by pressing the red key.
- You can step forwards through the Teletext pages by pressing the green key.

To select a specific page, enter the page number with the **numeric keys**.

Sub-pages are automatically scrolled.

Hiding Teletext:

• Press the "TV" key or the "TEXT" key.

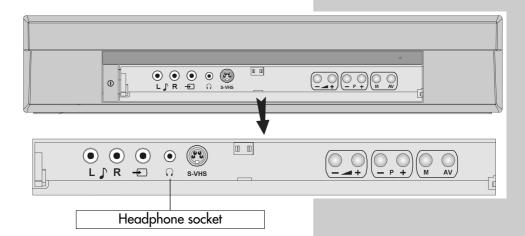
12. Connecting headphones

The headphone socket is located on the front of the tuner box.

We recommend that you use headphones with an impedance of at least 32 Ω . If you use headphones with a lower impedance (approx. 8 Ω), the dynamic range will be lower.

In the case of dual-language programmes, you can listen to sound channel 1 or 2 on the head-phones, regardless of which is selected for the internal loudspeakers.

You can adjust the headphone sound settings in the "Audio" menu (see Section 9).

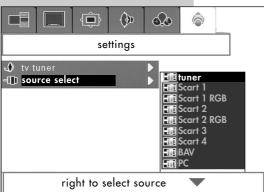




or







13. AV devices

AV (Audio/Video) devices are external devices (such as video recorders, DVD players, decoders, video cameras, etc.) which generate picture and/or sound signals and can be connected to a TV set.

Video recorders, DVD players and similar devices can be connected to the Scart 1 or Scart 2 socket. Decoders must always be connected to the Scart 1 socket.

If an AV device connected to one of the Scart sokkets generates a suitable switching voltage, the TV set **automatically switches to AV mode** when the device is switched to playback mode (compositevideo signal).

For AV devices connected to the front sockets, you must switch the TV set to AV mode manually in order to display their signals.

For AV devices connected to the front sockets, you must switch the TV set to AV mode manually in order to display their signals.

Selecting AV mode manually

- Press the "AV" key several times to step through the AV programme positions to the desired position
 - or -
- Press the "MENU" key to open the TV menu
- Use the cursor key

 to select the menu "Settings".
- Use the cursor key ▼ to select the menu item "Select source".
- Press the "OK" key and open the sub-menu "Select source".
- Use the cursor key ▲ ▼ to select the source (the socket to which the desired AV device is connected).
- Use the cursor key ▶ to activate this source.
- Start the AV device in the desired mode.

13. AV devices

Possible selections

Tuner

The signal from the TV station to which the TV set is tuned is displayed.

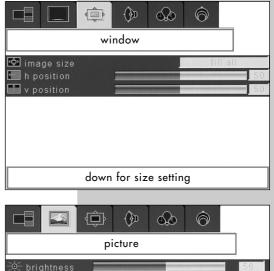
Scart 1/2/3/4

The composite-colour signal (FBAS) from the AV device connected to the corresponding Scart socket is displayed.

- Scart 1/2 RGB The RGB signal from the AV device connected to the corresponding Scart socket is displayed.
- PC und DVI The picture from the connected PC is displayed. The picture size and position can be adjusted in the menu "Window".

The brightness, contrast and phase (adjustment for picture sharpness, executed automatically when a PC is connected) can be adjusted in the menu "Picture".

- BAV (Back AV socket, in/out) on the rear of the tuner box.
- FAV (front AV socket) The picture from the AV device connected to the front AV socket is
- displayed in the composite-colour picture signal.
- S-Video The picture from the AV device connected to the front AV socket is displayed in the S-Video (YC) picture signal.



down for picture settings for current window

👉 contrast

13. Copying AV recordings

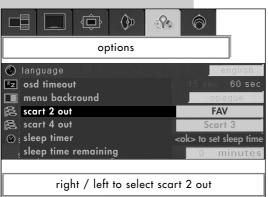
Your TV set has a copy mode in which an AV device connected to the Scart 2 socket can record the picture and sound coming from an AV device connected to the "FAV" (Front AV socket) or to the Scart 1 socket.

Selecting the Scart 2 socket as the output:

- Press the "MENU" key to open the TV menu.
- Use the cursor key ► to select the menu "Options".
- Use the cursor key ▼ to select the menu item "Scart 2 output".
- - Switch the recording device to record mode and then press "Play" on the playback device.
 - Press the "TV" key to close the TV menu.
 - The settings are saved automatically when you close the TV menu.









13. AV devices

Picture quality when playing back pictures from tape

The VCR function ensures an optimal picture quality when playing back recordings from tape devices such as camcorders or video recorders.

The VCR function in the menu "Options" can be selected only if, for example, the connected video recorder is delivering a signal.

Activating the VCR function

- Start the playback function on the AV device.
- Press the "**MENU**" key to open the TV menu.
- Use the cursor key

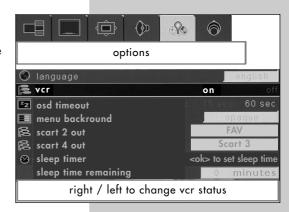
 to select the menu "Options".
- Use the cursor key ▼ to select the menu item "vcr".
- Press the "TV" key to close the TV menu.

The setting is saved automatically when you close the TV menu.

Open the menu







13. AV devices - PC

Connecting the PC via VGA input

Power off both computer and TV before making any connections.

Connect the VGA cable to the VGA input of your TV and to the 15-pin connector on the rear of your computer.

Tighten the screws on the plugs until the connectors are fastened securely.

If you are using Windows operating system running on a PC with a Microsoft Plug & Play compatible video card, your system will select the appropriate timing for your monitor.

Connecting the PC via DVI (Digital Video Interface) input

To get the best possible picture quality you'll need to use the DVI sockets on both the TV and your PC. This allows the PC to send a pure digital signal straight from the graphics card to the TFT TV. As DVI-I type socket exists on the TFT TV, use a DVI-D or DVI-I cable for connection.

DDC (Display Date Channel) and EDID (Extended Display Identification Data), which are used for Plug & Play compatibility, are supported.

Hot Plug Detection is not supported.

Low refresh rates like 60Hz and 72Hz should be used and native resolution should be preferred.

The DVI interface does not support HDCP (High bandwidth Digital Content Protection), therefore a HDCP DVD player could not be used.

13. AV devices - PC

PC input typical display modes

The display has a maximum resolution of 1280 x 768, vertical sync. frequency range of 50-75Hz and a horizontal sync. frequency range of 30-69Hz.

The following table is an illustration of some of the typical video display modes.

Mada	Resolu	ıtion	Frequ	iency
Mode	Horizontal	Vertical	Hor. (kHz)	Ver. (Hz)
1	640	400	31.5	70
2	640	480	31.5	60
3	640	480	37.9	72
4	640 480 37.5		75	
5	720	400	31.5	70
6	800	600	35.2	56
7	800	600	37.9	60
8	800	600	48.1	72
9	800	600	46.9	75
10	1024	768	48.4	60
11	1024	768	56.5	70
12	1024	768	60.0	75
13	1280	720	44.8	60
14	1280	768	47.8	60

The native resolution of the TFT-LCD Panel is 1280×768 . Therefore using Mode 14' is advised to get the best PC input display quality.

14. Cleaning the set

- Before cleaning the set, always switch it off with the mains switch!
- Incorrect treatment and cleaning of the screen surface can cause irreparable damage to it. You should therefore always observe the following instructions for treatment and cleaning of the set.

Treatment:

Always treat the screen surface very carefully. Take care not to damage it mechanically by shocks, impact, scratching or scraping.

Keep sharp, pointed and hard objects away from

the surface of the screen.

Keep the surface of the screen clean.

For cleaning the case and the screen, use only a soft, dry cloth. For removing stubborn marks, you may moisten the cloth slightly.

Cleaning and care:

Always switch off the TV set and remove the mains plug from the wall outlet before cleaning.

The surface of the screen may be cleaned only with a soft, dry cloth (such as a microfleece duster). If any marks cannot be removed with this dry cloth, you may moisten the cloth slightly.

Take care that no water or other liquid can enter the TV set, since this can cause serious damage to the set.

If any liquid or other foreign object (pieces of metal, etc.) enters the set, immediately disconnect the mains plug from the wall outlet.

Never insert your hands or tools into the set, since this may result in electric shocks.

15. Technical data

Mains voltage:

220 - 240 V ~ 50 Hz

Antenna input:

75 Ohms asymmetrical DIN 45325

Tuning range:

Standard channels 2 - 12, 21 - 69

Special channels S1 - S20, S21 - S41

S42 ... S46 (Belgium: channels OIR)

Power con

ver isumption:	Power consumption (to CENELEC / TC 59 X):	Music output power to DIN 45324 into 4 Ohms at 1 kHz (sinus output power):
Plasma monitor and tuner box	ca. 355 W	2 x 14 W (2 x 8 W)

Energy consumption per hour (Wh):

See power consumption in W multiplied by 1 hour

Standby

Plasma monitor: approx. 3 Wh

approx. 7 Wh Tuner box:

Dimensions:

Plasma monitor with stand $(H \times D \times W)$

717 mm x 340 mm x 1049 mm

Width with loudspeakers attached: 1295 mm

Errors excepted. Subject to changes!

16. Disposal of batteries

Dry or rechargeable batteries should never be discarded as normal garbage!

Please use the local facilities for the disposal of exhausted batteries.

Make sure the batteries are fully discharged before disposal.

The batteries are generally fully discharged when the unit in which they are used

- switches itself off or indicates "Battery flat" or
- no longer operates correctly when the batteries have been in use for a long time.

In order to avoid short-circuits, the poles of the batteries should be covered with a piece of adhesive tape.

Batteries which contain dangerous substances are marked as follows:

Pb = battery contains lead

Cd = battery contains cadmium

Hg = battery contains mercury

Li = battery contains lithium



Symptom	Possible cause	Remedies
The plasma monitor does not react to commands from the	There is an obstacle between the remote control and the plasma monitor.	Remove the obstacle.
remote control.	Sunlight is shining directly on the infrared sensor in the plas- ma monitor.	• Ensure that the sun does not shine on the set.
	The batteries in the remote control are flat.	• Install new batteries.
	The plasma monitor is not switched on with the main switch.	Switch on the plasma monitor set with the main switch.
	• Fault in the internal processor.	Switch the plasma monitor set off with the main switch, wait a few seconds and then switch it on again.
	The LVDS cable between the plasma monitor and the tuner box is not connected correctly.	Check the connection.



Your Metz product was developed and manufactured with high-quality materials and components which can be recycled and/or re-used.

This symbol indicates that electrical and electronic equipment must be disposed of separately from normal garbage at the end of its operational lifetime.

Please dispose of this product by bringing it to your local collection point or recycling centre for such equipment.

This will help to protect the environment in which we all live.

Code list

C	odes	Video			BLACK PANTHER	616			
	0405	Vidoo			BLAUPUNKT	491	496	502	507
AA						508	527	530	532
Metz VG61	532					607	609	610	612
VF21, VF44, VF46							621	010	012
VF61, VE21, VE43					201120770	614			
					BONDSTEC	466	487		
VE44, VE45, VD21					BONDSTECBRANDT	505			
VD43, VD44, VD45					BRANDT ELECTRONIQUE	503	504	505	524
VC21, VC43, VC44						574			
					BRAUN	570			
VC62, 21VB11							<i>-7</i>		
42VB12, 21VA12					BRIONVEGA	450	575		
21VA13, 42VA11					BROKSONIC	481			
·					BRUNS	466	487	490	
64VA14, 9836,9837					BUSH	588	590	593	
9847, 9874, 9875					l =				
9876, 9877					CALIN	481			
70,0,70,7					CALIX	481			
					CANDLE	481			
Metz VF22, VF47	568				CARRERA	547			
VF48, 9843, 9844					CARVER	527			
9849									
9849					CGE	505			
					CIE	487			
Metz VH22, VH47	573				CIMLINE	487	481	487	547
	0, 0				CLARIVOX	606			
VH48					CLASSIC	481			
						466			
A CTION	468	481	547		CLATRONIC				
ADMIRAL	481	487			COLORTYME	547			
ADVANTZ	481	407			COLT	487			
		401	E 47		CONDOR	466	616		
ADVENTURA	468	481	547		CONTINENTAL EDISON	503	504	505	
ADYSON	487				CRAIG	481	487	547	
AGHA	547					481		527	547
AIWA	481	505	562	572	CROSLEY		507	32/	34/
	477				CROWN	487			
AKAI	481	482	483	484	CROWN	490	575	616	
ANAI					CRYSTAL	575			
	505	508	546	554	СТС	466			
	575	609	612		CURTIS MATHES	505	547		
AKIBA	487						347		
AKURA	487	505			CYBEREX	547			
ALBA	466	588	593		DAEWOO	466	468	553	616
ALLORGAN	547	300	370		DANSAI	487			
					DAWA	575			
ALLSTAR	529								
AMWAY	529				DAYTRON	466			
ANITECH	487	490	529		DE GRAAF	529			
ART TECH	575				DECCA	528			
ASA	478	481	528		DECCAVIDEO	528			
ASBERG	575		020		DENON	527			
		547			DIGITAL	477	481	505	
ASTRA	481						401	303	
ASUKA	481	487			DORIC	601			
ASUKA	527				DTS	547			
ASWO	528				DUAL	503	504	505	527
AUDIO DYNAMICS	505					530			
AUDIOSONIC	575	616			DUEL	505			
		010			DUMONT	468	481	487	527
AUDIOTON	466						401	407	32/
AUDIOVOX	481				DYNATECH	487			
AVIS	487	547			E CONOMIC	510			
BAIRD	505				EDISON	487			
		500			ELBE	616			
BANG & OLUFSEN	503	583							
BASIC LINE	487				ELCATECH	487			
BAUR	513	547	565	599	ELECTROHOME	481	547		
	607	609	612		ELECTROPHONIC	481			
BEAUMARK	547				ELIN	547			
BELL & HOWELL					ELTA	487	616		
	468	/1/			EMERSON	481	010		
BESTAR	466	616			LIVILIAGOIN	401			
					T. Control of the Con				

EUROPHON 586 EXPERT 604 FERGUSON 501 505 523 524 FIDELITY 487 FINILUX 468 477 478 528 FISHER 468 473 FUNAI 481 487 571 GEC 528 601 603 604 FIGEL 575 GELOSO 466 GITEM 575 GOLDHAND 487 GOLDSTAR 468 481 547 GOLDSTAR 468 481 547 GOLDSTAR 468 481 547 GOLDSTAR 468 481 547 GOLDSTAR 468 487 530 616 GOLDSTAR 468 487 530 616 GOLDSTAR 468 487 530 616 GOLDSTAR 468 481 547 530 616 GOLDSTAR 468 481 547 530 616 GOLDSTAR 468 481 547 530 616 GOLDSTAR 468 487 530 616 GOLDSTAR 468 481 547 530 616 GOLDSTAR 468 481 547 530 616 GOLDSTAR 468 481 547 552 GRAETZ 468 505 600 603 GRANADA 468 474 477 532 GRAETZ 468 505 565 575 GOLDWE 481 491 527 GRAETZ 468 505 600 603 GRANADA 468 474 477 532 LUXOR 488 487 509 547 LUXOR 488 478 483						e list	Cod				
EIZURO EUROPHON 586 EXPERT 604 FERGUSON 501 505 523 524 KAISER 575 KAISUI KAPSCH 600 601 603 FINIUX 487 FINIUX 488 FIRST LINE FISHER 477 481 487 FISHER 468 473 FUNAI 481 487 FISHER GEC 528 601 603 604 FINIUM GELOSO GELOSO GELOSO GELOSO GOLDHAND 487 GOLDSTAR 468 481 487 575 601 GOODMANS 466 487 505 600 GOODMANS 466 487 505 600 600 601 603 604 605 607 606 607 607 607 607 608 608 609 609 609 609 609 609 609 609 609 600 601 603 604 604 605 606 607 606 607 607 608 608 608 609 609 609 609 609 609 609 609 609 609											
FERGUSON 501 505 523 524 KAISUI 487	519		505		503					586	EUROPHON
FIDELITY 487 FINLUX 468 477 478 528 FIRST LINE 477 481 487 575 FIRST LINE 477 481 487 575 FUNAL 481 487 571 GAB 487 GBC 466 GE 547 GEC 528 601 603 604 GITEM 575 GOLDHAND 487 490 GOLDSTAR 468 481 547 530 GOODMANS 466 487 530 616 GOODMANS 466 487 530 616 GRAFIZ 468 505 600 603 GRAFIZ 468 505 600 603 GRANADA 468 474 477 532 GRANADA 468 474 477 532 GRANADA 468 474 477 532 LUXOR 468 478 483 FISHER 575 FIRST LINE 487 KAPSCH 600 601 600 601 603 KARCHER 575 KARCHER 575 KENDO 483 KENWOOD 468 KENWOOD 468 505 KENWOOD 468 505 KENWOOD 481 487 KUIT 487 KODAK 481 KUIT 487 KODAK 481 KURH 481 487 FOST KORPEL 487 KORPEL 487 FOST LEYCO 487 LEYCO 487 LICOYD 481 487 547 LICOYD 481 487 LICOY				521			524	523	505		
FINDUX 468 477 478 528 KARCHER 575 FIRST LINE 477 481 487 575 KENDO 483 FISHER 468 473 FUNAI 481 487 571 KLIT 487 GBC 466 KODAK 481 GE 547 GEC 528 601 603 604 KUBA 473 504 505 GELOSO 466 GITEM 575 GOLDHAND 487 490 GOLDSTAR 468 481 547 552 GOODMANS 466 487 530 616 GOODMANS 466 487 530 616 GRAFIZ 468 505 600 603 GRANADA 468 474 477 532 GRANADA 468 474 477 532 LUXOR 468 478 483 S42 557 565 575 KARCHER 575 KENDO 483 KENWOOD 468 505 KUH 481 487 KUIT 487 KODAK 481 KORPEL 487 KODAK 481 KORPEL 487 KODAK 481 KOPEL 487 LOYO 487 LOYO 487 LOYD 481 487 504 LOYD 481 487 547 LOEWE OPTA 481 491 575 LOEWE OPTA 481 491 575 LOEWE OPTA 481 491 575 LOEWE OPTA 488 7509 547 LOGIK 487 509 547 LOGIK 488 478 483			603	601	487	KAISUI					FIDELITY
FUNAI 481 487 571 KILH 481 487 539 GAB 487					575	KARCHER			481	477	FIRST LINE
GBC 466 GE 547 KODAK 481 KORPEL 487 GEC 528 601 603 604 KUBA 473 504 505 GELOSO 466 GITEM 575 GOLDHAND 487 490 GOLDSTAR 468 481 547 552 GODDMANS 466 487 530 616 LOEWE 481 491 575 GRAETZ 468 505 600 603 GRANADA 468 474 477 532 LOGIK 487 509 547 GRANADA 468 474 477 532 LUXOR 468 478 483 542 557 565 575								571		481	FUNAI
GEC 528 601 603 604					481	KODAK				466	GBC
GITEM 575 GOLDHAND 487 490 GOLDSTAR 468 481 547 552 GOODMANS 466 487 530 616 GOODMANS 466 487 530 616 GRAETZ 468 505 600 603 GRANADA 468 474 477 532 GRANADA 542 557 565 575 GIEGO 578 LICOYD 481 487 547 LICOYD 601 606 LICOYD 481 491 575 LOEWE 481 491 575 LOEWE OPTA 481 491 527 LOGIK 487 509 547 LOGIK 487 509 547 LUXOR 468 478 483 LUXOR 468 478 483	510		505	504	473	KUBA	604	603	601	528	GEC
GOLDSTAR 468 481 547 552 LILOYD 481 487 547 547 LICOYD 481 487 547 547 GOODMANS 466 487 530 616 LOEWE 481 491 575 LOEWE OPTA 481 491 527 GRANADA 468 474 477 532 LOGIK 487 509 547 GRANADA 542 557 565 575 LUXOR 468 478 483				545	578	LG			490	575	GITEM
GOODMANS 466 487 530 616 LOEWE 481 491 575 617 621 LOEWE OPTA 481 491 527 GRAETZ 468 505 600 603 LOGIK 487 509 547 GRANADA 468 474 477 532 LUXOR 468 478 483 542 557 565 575			547	487	481	LLOYD	552			468	GOLDSTAR
GRANADA 468 474 477 532 LUXOR 468 478 483 542 557 565 575 LUXOR 518 601				491	481	LOEWE			621	617	
	517				468		532	477	474	468	
601 605 606 616 LXI 468 477 481 GRANDIN 481 487 604			481			LXI	616	606	605	601	GRANDINI
GRUNDIG 451 452 453 454 M AGNADYNE 575 457 458 459 460 M ELECTRONICS 547								453	452	451	
GRUNDIG 461 462 463 464 MAGNASONIC 470 481 487 491 492 493 495 MAGNAVOX 481 507 527	547 547			507	481	MAGNAVOX	464	463	462	461	GRUNDIG
496 497 507 527 MAGNIN 481 547 530 531 563 584 MAGNUM 581 582 585 600 606 609 MANESTH 487					581	MAGNUM	584	563	531	530	
	566		565		491	MARANTZ				610	CLITTRONIC
HANSEATIC 481 575 MARTA 481 MARTA 481 MATRIX 481					481	MARTA			575	481	H ANSEATIC
HARLEY DAVIDSON 481 562 586 601	561 610				562				197	481	HARLEY DAVIDSON
HARVARD 461 467 MATSUSHITA 527 HCM 466 487 490 MEDIATOR 527 HEADQUARTER 468 481 547			E 47	401	527	MEDIATOR		490		466	HCM
HINARI 487 509 MEMPHIS 487 HINARIHITACHI 475 476 477 478 MGA 547			547	401	487	MEMPHIS	478	477	476	487 475	Hinari Hinarihitachi
HITACHI 481 485 503 505 MGN 547 530 535 601 603 MINERVA 606 609 610	612	(610	609	547	MGN				530	HITACHI
	527				477					487	
	477	4			487					509	INGERSOL
INNO HIT 510 547 575 481 INNO HIT 616 MULTITECH 466 481 487 INTERBUY 481 487 MURPHY 601	575		487	481	466			5/5		616	INNO HIT
INTERDISCOUNT 575 NAD 547					547	N AD	575	565		575	INTERDISCOUNT
600 601 603 604 NEC 504 505 576	477	,			504	NEC				600	
INTERVISION 487 491 493 496 1RRADIO 481 487 575 606 509 510 512	505 513		496	493	491	I TECKLINION VIV				481	IRRADIO
	565						505	483			

Code list												
NEI NESCO NIKKAI NIKKO NOBLIKO	575 575 487 466 481 606	610	611	616	QUELLE	478 496 505 512 529 599	484 497 508 513 541 604	487 503 509 519 565 606	491 504 510 528 575 609			
NOKIA	450 488 505	468 489 510	470 503 516	483 504 517	QUESTAR	610 616 466	611 621	612	614			
NOVATRONIC	518 554 601 500 515 602 575	547 557 603 503 521	551 567 604 504 524	553 600 505 574	RADIALVA RADIOLA RADIONETTE RADIX RANDEX RANDIU	481 527 601 497 481 481	487 575 604	527				
OCEANIC	483	489	601	604	RANK/BUSH/MURPHY RCA	601 477	481	483	547			
OKANO OLYMPIC	487 466	407	001	004	REALISTIC REDIFFUSION	468 601	481	547	547			
OLYMPUS ORION	507 481	509	531	536	REX RICOH	503 481	505					
	537 560	538 561	558 589	559 591	ROADSTAR ROYAL	481 466	487 487	547	617			
OTTO VERSAND	527 508	474 512	493 513	496 541	S ABA	499	503	504	505			
	544	565	575	599	SABA SABA	515 574	521 601	524 603	540			
	609	610	611	612	SAISHO	486	509	575				
_	616	620	621		SALORA	467	468	470	483			
PAEL PALLADIUM	606 481	487	491	505	SALORA SAMBERS	516 606	51 <i>7</i>					
PANASONIC	507	508	527	532	SAMEX	547						
247115 444 2004 11	533 623	549	600	601	SAMSUNG	510 597	547	575	575			
PATHE MARCONI PAXSONIX	503 547	505			SANKY SANSUI	487 487	505	575				
PENNEY	477	481	527	547	SANWA	509	4/0	470	471			
PENTAX PERSHIN	477 606				SANYO	468 551	469 577	470 586	471			
PHILCO	481	507	527	547	SBR	527	3//	300				
PHILIPS	481	491	507	528	SCHAUB LORENZ	450	468	483	505			
PHILIPS	529	530	547	548	SCHNEIDER	477	478	481	487			
PHILIPS PHILIPS	550 568	563 575	564 620	565 621		510 563	527 564	529 569	530 571			
PHILIPS	624	625	020	021		573	575	578	581			
PHILIPS (F)	491	565	575			582	604					
PHONOLA	527				SCOTT	481						
PILOT	481	507	520	575	SEARS	468	477	481	E 17			
PIONEER PRIMA	477 505	527 547	539	575	SEG SEI-SINUDYNE	487 509	490 528	510	547			
PROFEX	487	490	529		SELECO	503	504	505	545			
PROFILE	547	., 0	02/		SENTRA	466		000	0.0			
PROSCAN	477	481	483	547	SETRON	466	487					
PROTEC	487	<i>-</i> 17			SHARP	468	544					
PULSAR PULSER	481 468	547 481	547		SHINTOM SHIVAKI	487 481	575					
PYE	565	575	347		SHOGUN	547	3/3					
Q TY1	592				SHORAI	509						
QUARTER	468				SICE	609	612					
QUARTZ	481	547			SIEMENS	459	461	462	464			
QUASAR	507	527				468 470	469 480	470 481	472 486			
QUELLE	450 470	459 471	461 474	464		479 491	480 492	481 493	486 494			
	470	471	474	477								

				Cod	e list				
SIEMENS	495 511 607	496 525 609	497 530 610	498 584 611	TRIAD TRIX TVA	575 481 466			
SILMA SILVA	612 575 481	614			UHER	466 505	477 510	481 543	503
SINGER SINUDYNE	487 509 599	547 513	575 527	616 575	ULTRAVOX UMA UMA	450 565 606	616 575 609	601 612	604 614
SOLAVOX SONOKO	466 575	604			UNITECH UNITED UNIVERSUM	547 560 481	483	491	527
SONOLOR SONTEC SONY	601 481 506	512	513	514	UNIVOX	530 606 604	547 609	571 612	575 621
SR1000 STS	541 547 477	599	623		VICTOR VIDEOMASTER	505 466	545		
SUNWOOD SYLVANIA SYMPHONIC	487 527 481	487	527		VIDEOPLUS VIDEOSONIC VIEWMARK VIEWMAX	554 547 481 481	562	589	
Taisho Talent Tandberg	509 609 623	612			W ARDS WEGAVOX	477 575	487	547	
TANDY TASHIKO TATUNG TEAC	468 528 505 505	529 527			WELTBLICK WHITE WESTINGHOUSE WINSTON WIZJA WORLDVIEW	481 450 575 528 575	565		
TEC TECHLINE TECHNICS	466 487 527	532			XR1000 YAMISHI	487 487	547		
TECHNILAND TECHNISAT TEKNANT	575 563 575				YOKAN YOKO	487 466 510	481 547	487	490
teknika Teleavia Teleavia	481 503 505				ZENITH	481			
TELEFUNKEN	500 515 579	503 521 594	504 524	505 574	Cod	es DV	D-Player		
TELEORDER TELERENT TELESERVICE	547 505 609	612			M etz A kai	204 214	239		
TELETECH TENOSAL TENSAI	487 487 481	487	490	509	B LUEsky Boxford	254 256			
THOMAS	575 547	593	470	307	CYBER HOME Cytron	223 247			
THOMSON	499 505 60	500 524 6226	503 574	504 594	D ENON D-i-K DUAL	216 243 248	230		
THORN	474 505 586	482 542 604	501 565 606	503 575 609	Emerson Game Goldstar	263 253 262			
THORN-FERGUSON	612 501 575	503 601	504 604	505 606	GRAND PRIX GRUNDIG	255 222	232	238	
TOKAI TOSHIBA	609 481 474	612 487 481	505	527	Harman/Kardon Hitachi J vc	206 205 212	210	260	261
TOTEVISION TOWADA TOWIKA	547 481 487 487	547 490			K enwood Kiss	208 270	246	231	263
					1				

				Cod	e list				
L ABWAVE LG	200 263	201			DIORA DUAL	949 822	832	859	994
LINN LOEWE	215 219				F ISCHER	830	831	920	953
MARANTZ MbyN MEDIENCOM MEDION MEGATON	218 271 241 221 240	219 272 228	236		GOLDSTAR GOODMANNS GOODMANS GRUNDIG	885 872 888 908	911	912	913
MUSTEK MYRYAD	256 269	257	258		H ARMAN KARDON HITACHI	905 853	931	934	935
NAD NONAME	207 228	22.5	00/		Intersound Itt	960 937			
O NKYO ORION	209 266	225	226		J vc		0.40	0.40	000
Panasonic	216 276	267	274	275	JVC	844 903	848 904	849 992	902
PHILIPS	219 234 278	220 235	227 236	233 237	K ENWOOD	820 877 948	847 878 963	858 879	859 925
PIONEER	203 251	204	249	250	KRELL	908	703		
PROLINE	228	273			LINN	908	964	0/7	
SAMSUNG SCHAUB LORENZ SCHNEIDER	210 255 244	268 248	263		LUXMAN METZ HE11	924 882	946	967	
SEG SHERWOOD SILVA SCHNEIDER	201 224 243	263			MARANTZ MATSUI MEDION	833 908 955	908		
SONY SUNKAI	211 242	229	264	265	MERIDIAN MAGNAVOX	908 908			
Technics Tevion Thomson	216 228 213	217 259 277			MICROMEGA MINOWA MISSION	908 972 908	909		
TOSHIBA U NITED	202	245	246		MTC	955			
YAMAHA	252 216	255 278	266 234		N AD NAIM	947 908			
Cod		FI - CD			NAKAMICHI NOKIA	930 938			
A IWA	815	816	81 <i>7</i>	884	NONAME NSM	888 802	803	804	805
AKAI AKKAI	856 856	857	872	921		806	807		
AMSTARD AMSTRAD	957 929	940	942	956	O KANO ONKYO	869 819	871 827	861	881
ARCAM ASWO	908 909				PALLADIUM PANASONIC	810 834	851 915	866 918	870
BANG & OLUFSEN	808	976			PHILIPS	833 965	908	909	911
BRAUN BUSH	975 888	970			PIONEER	824 862	825 863	826 864	850 922
CAMBRIDGE CAMBRIDGE AUDIO CARVER	945 945 908				PMG PROTON	923 906 908			
D AEWOO	876	010	0.45	0.47	Q UAD	908	965		
DENON	801 853 961	812 899 962	845 900	846 901	R ADIOTONE RADMOR	958 911			

				Cod	e list				
REVOX REVOX/STUDER ROTEL	829 910 818	908			DENON	834 891 972	840 892	841 970	879 971
S ABA SAE	926 908				DIORA DUAL	899 837 936	900 850	851	935
SAMSUNG SANSUI	939 908	951	966	968	FISCHER	893	894	985	998
SANYO SCHNEIDER	852 821 869 888 928	860 840 870 892 929	919 841 873 911 955	868 885 927 959	GOLDSTAR GOODMANNS GOODMANS GRUNDIG	964 833 867 976	979	980	
	960 978 982	972 979 983	973 980 984	977 981 985	HARMAN KARDON HITACHI	926 915	984 931	, 55	
SHARP	986 799	987 800	988 813	989 847	lπ	918	919		
SHERWOOD SIEMENS	936 833 872	943 867 873	944 868 874	869 875	J vc	862 994	863 995	974 996	975 997
	876 886 891	880 887 969	883 889 970	885 890 971	K ENWOOD	848 957	91 <i>7</i> 958	935 990	936 993
SINOTEC SINOTEC (PEPSI-DOSE) SONY	892 892 842	843	893	895	LINN LUXMAN	888 876	889 877	884	989
SUPERTECH	896 990 888	897 991 945	898	932	METZ HE11 MARANTZ	961 887	922	999	
SYLVANIA T +A	908 882	974			NAMICHI NAKAMICHI NOKIA	903 927 920	904	905	906
T+A ELECTROAKUSTIK TECHNICS	809 950	916 993	917	918	OKANO ONKYO	948 846 902	949 847	856	901
TENSAI THOMSON	954 823				PALLADIUM	959 944	960		
U HER UNIVERSUM UNKNOWN	814 869 966 995	872 979	908	952	PANASONIC PHILIPS PIONEER	928 921 853 938	929 976 854 939	982 980 855 941	999 912 942
Y AMAHA	828 941	854	855	933	R ADMOR REVOX	943 978 860	988 861		
Code	s HIF	I - Tap	е		REVOX/STUDER	977			
AIWA	842	843	844	962	S AMSUNG	883 897	885	886	896
AKAI	963 845 934	849 945	913 951	933 987	SANY SANYO SCHNEIDER	985 930 866	937 867	986 868	869
AMSTRAD ASWO	916 976	745	751	707	OGI II NEIDER	872 918 976	873 919	874 947	878 964
B ang & Olufsen Braun Bush	836 870 835				SHARP SHERWOOD	839 890 911	864 908 923	993 909	910
DAEWOO	907				SIEMENS	880	881	882	946

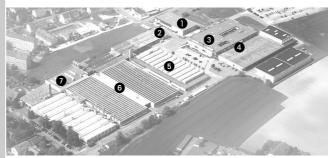
		٠.
Coc	e	list

									_
	947 953 964	950 954 976	951 955	952 956	NAD NAKAMICHI NONAME	459 419 748			
SONY	865 967 992	925 968	965 969	966 991	OKANO ONKYO	733 379	736 440	460	742
T+A T+A ELEKTROAKUSTIK TECHNICS	838	961 898	981	983	PALLADIUM PANASONIC PHILIPS	731 371 427	735 432 450	451	
THOMSON Universum	852 868	875	886	895	PIONEER	383 996	384 997	436 998	437 999
	947	950			R EVOX REVOX/STUDER	386 427			
Yамана	857 924	858 932	859	914	RADMOR ROTEL	428 378			
Code	s HIFI	- Tune	r		S AMSUNG	411	463	465	473
A IWA AKAI AMSTRAD	376 734 452 469 744	377 737 455	745 993 464	468	SANYO SCHNEIDER	475 433 374 391 395 399	476 990 380 392 396 400	995 388 393 397 401	390 394 398 402
ASWO BANG & OLUFSEN BUSH	369 748					403 409 443 733 749	404 412 469 735	407 441 470 746	408 442 732 748
D AEWOO DENON	458 371 445	739 372 471	423 991	424	SHARP SHERWOOD SIEMENS	373 413 426	446 456 427	457 477	478
DIORA DUAL	461 370	381	994			479 737 747	480 738	732 739	733 746
FISCHER	434	449			SINOTEC SINOTEC (PEPSI-DOSE)	749 749			
GOLDSTAR GOODMANNS GOODMANS	746 737 748	429	450		SONY SUPERTECH	389 422 466	416	420	421
GRUNDIG HARMAN KARDON	427 418	730	450		T+A T+A ELEKTROAKUSTIK		743		
HITACHI Iπ	453 412	991			TECHNICS TENSAI THOMSON	387 406 382	430	431	462
J VC	414 448	425	444	447	U HER UNIVERSUM	375 403	467	473	733
KENWOOD	417 741	439 994	446	740	Y AMAHA	737 385 992	415	435	454
LINN LUXMAN	472 438	474			Code		- Amp)	
METZ HE11 MARANTZ MINOWA MISSION	743 450 409 426				A IWA AKAI AMSTRAD	777 753 785 840	985 754 813	986 766 829	831
N OKIA	410				ASH ASWO	776 793			

Code list

B ang & Olufsen Braun Bush	996 960 748	782			SAMSUNG SANYO SCHNEIDER	828 750 763 782	837 756 764 783	768 784	779 785
D AEWOO DENON	770 751 817	789 988	790	<i>7</i> 91		786 814 842 961	794 815 951 962	812 827 953 963	813 840 956 964
DIORA DUAL	835 952	981	995			965 969 973	962 966 970 978	967 971	968 972
FISCHER	750	820	839		SHARP SHERWOOD	818 825	990 832	833	
G rundig Goodmanns Goldstar	794 749 779	795 766	804 782		SIEMENS	762 768 779	763 769 780 794	766 770 781	767 775 784
H arman Kardon Hitachi	760 751	823			SINOTEC (BEDS) DOSE)	785 948 786 786	950	800	947
l π	827				SINOTEC (PEPSI-DOSE) SONY SUPERTECH	787 782	788	974	991
J BL JVC	821 792	975 816	819		T+A	774	959		
K enwood	755	<i>77</i> 1	818		T+A ELEKTROAKUSTIK TECHNICS	805	806	836	976
L INN LUXMAN	794 810	795 845	954	955	TENSAI THOMSON	993 958 980			
Metz He11 Marantz Medion Meridian Minowa	774 794 785 795 978	795	798		U HER UNIVERSUM Y AMAHA	987 763 963 752	766 809	838 824	844
MISSION	799						979		
N OKIA NAD NAKAMICHI NIAM NONAME	826 834 822 795 782								
O KANO ONKYO	763 772	765 982							
Palladium Palladium/okano Panasonic Philips	761 764 805 793	783 808 794	991 994 795	796					
PIONEER PRO-LOGIC	797 757 957	798 758	803 795	992					
Q UAD	795								
RADIOTONE RADMOR REVOX REVOX/STUDER ROTEL	841 801 843 796 983	802 977 797 984	803 798						
S ABA	811								

- Service Center
- 2 Trainings Center
- 3 Verwaltung und Entwicklung
- 4 Lager/Versand
- 6 Mecablitz Produktion
- **6** TV Produktion
- 7 Kunststofftechnik



Metz - Werke GmbH & Co. KG - Zirndorf bei Nürnberg

Kernkompetenzen in den Bereichen Elektronik sowie Kunststofftechnik bilden den Ursprung für den ausgezeichneten Ruf der Metz-Werke. Er hat sich im Laufe vieler Jahrzehnte weltweit aufgebaut.

Metz bietet Qualität Made in Germany: Consumer Electronics, Photo Electronics, Kunststofftechnik.

Metz-Werke GmbH & Co. KG Postfach 1267, D-90506 Zirndorf

Fon: +49 911 - 9706 0 Fax: +49 911 - 9706 340

www.metz.de info@metz.de

Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten. Errors excepted. Subject to changes.

D GB Printed in Germany

Metz - allways first class.



 ϵ

Free Manuals Download Website

http://myh66.com

http://usermanuals.us

http://www.somanuals.com

http://www.4manuals.cc

http://www.manual-lib.com

http://www.404manual.com

http://www.luxmanual.com

http://aubethermostatmanual.com

Golf course search by state

http://golfingnear.com

Email search by domain

http://emailbydomain.com

Auto manuals search

http://auto.somanuals.com

TV manuals search

http://tv.somanuals.com